

Les clubs Kimberly et Evan Pants sont victorieux dans l'Industrielle

La ligue Industrielle de balle-molle a débuté ses activités mardi dernier, 7 mai par la présentation de deux joutes au terrain des Loisirs Christ-Roi.

L'équipe Kimberly Clark a remporté une première victoire de la saison 1974, en disposant du club Penmans 9 à 3. Les vainqueurs ont croisé le marbre sept fois dans les deux premières manches. Chaque équipe a réussi 10 coups sûrs. Cependant, Penmans n'a pas aidé sa cause en commettant 6 erreurs.

Le lanceur Maurice Claing a mérité la victoire au monticule. Gagnon fut débité du revers.

Réal Pelletier a excellé à son premier match en claquant un coup de quatre buts. Michel Guilbault a frappé un triple et un simple. Claude Friolet et Maurice Claing ont réussi un deux buts chacun. Dans le camp des vaincus, Michel Berthiaume a brillé avec un triple. Yves Durocher, Philippe Brodeur et Bessette ont cogné un deux buts chacun.

Sommaire:

Kimberly 430 100 1: 9-10-3
Penmans 001 001: 3-10-6

Dans l'autre joute au programme, Evan Pants a remporté une victoire de 8-7 sur le club Construction grâce à deux buts enregistrés à la dernière manche.

L'artilleur S. Champagne a décroché le gain au monticule malgré huit coups sûrs alloués à l'adversaire. Caron, encaissa l'échec en permettant 12 coups sûrs.

Les joueurs Réal Lamoureux et S. Champagne ont dirigé l'attaque au bâton avec un circuit chacun. André

Champagne et Jacques Provost ont sidé la cause de l'équipe avec un deux buts chacun. Serge Côté, a réussi deux simples. Les autres sont allés à Jacques Provost, S. Champagne, Claude Messier 2, Réal Lamoureux et Robert Pouliot. Chez les perdants, Daniel Racine a été en évidence avec un coup de quatre buts. Jean-Pierre Larocque a frappé un triple. Jean-Guy Forand a mérité deux simples. Les joueurs Yves Côté, Jean-Guy Forand, A. Côté, Jean-Pierre Larocque, et R. Caron ont frappé en lieu sûr.

Sommaire:

Evan Pants 121 200 2: 8-12-2
Construction 102 130 0: 7-8-2



M. Basil McDonald, président du Club de Golf Saint-Hyacinthe félicite Mme Francine Chartier, élue présidente du comité féminin au club local.

Au tournoi DeJordy-Rousseau

On demande des cadets

Les jeunes Maskoutains qui désirent être «caddy» ou cadets, de même que pointeurs de balles «Fore Caddy» au tournoi DeJordy-Rousseau doivent donner leurs noms en communiquant à M. Jean Giroux, Boutique du Pro, Club de Golf de Saint-Hyacinthe, téléphone 774-5722.

Voici l'occasion pour côtoyer les grands du sport.

Au Club Saint-Hyacinthe

Le 7e tournoi DeJordy-Rousseau se déroulera les 1er et 2 juin

La septième reprise du tournoi de golf DeJordy-Rousseau se déroulera sur le parcours du Club Saint-Hyacinthe les 1er et 2 juin. Ce tournoi qui occupe une place importante sur la scène sportive maskoutaine, accueillera les hockeyeurs, professionnels du golf et amateurs, les invités et les journalistes de la presse parlée et écrite.

Les recettes seront encore une fois versées aux œuvres de charité maskoutaine. Les organisateurs tentent d'ajouter un autre \$5,000 aux

\$20,000 déjà versés depuis le début de la classique qui remonte à six ans.

Le samedi premier juin, les golfeurs des classes A et B et C seront en action sur le parcours maskoutain.

Le lendemain, dimanche, le public verra à l'oeuvre les professionnels du golf, les hockeyeurs et les invités.

Au nombre des invités mentionnons les noms de Pierre Archam-

bault, Maurice Desrosiers, Benoît Champagne. Parmi les joueurs de hockey qui ont déjà confirmé leur présence mentionnons les noms de Jacques Lemaire des Canadiens de Montréal, Brad Park, Ron Harris, Walter Tkaczuk, Gilles Marotte. Chez les professionnels du golf, nommons Phil Giroux, Jack Bissegger, Jean-Guy Régnaud et Luc Brien.

Le nouveau capitaine du golf local, Jacques Bélanger, est confiant que la 7e reprise du tournoi Denis DeJordy - Robert Rousseau remporte un franc succès.

Le public est cordialement invité à venir rencontrer les vedettes du hockey et du golf. Au cours des

dernières années, le public a bien répondu à l'invitation et l'on anticipe une foule record en 1974.

Les verts sont très beaux et déjà en excellent état. Trois des «greens» ont été entièrement rénovés.

L'an dernier, chez les amateurs, Daniel Talbot remportait les grands honneurs avec une excellente ronde de 67, soit trois coups sous la normale. Chez les invités, l'hôte Robert Rousseau a particulièrement brillé.

Les organisateurs et les journalistes étaient les hôtes de M. Ronald Corey, de la Brasserie Molson lors de la conférence de presse tenue la semaine dernière.

SPORTS

Paul St-Onge

Embouteilleur des liqueurs que les sportifs préfèrent

121e ANNÉE — NO 3

MERCREDI 15 MAI 1974

F



On reconnaît dans l'ordre habituel Denis Dejordy et Robert Rousseau lors d'une visite aux enfants de la salle Bobino de Saint-Hyacinthe.

Reprise des activités dans la ligue de balle-molle Labatt

Le deuxième programme double de la ligue de balle-molle Labatt du président Ernest Sawyer aura lieu demain soir, 16 mai, au terrain des Loisirs de La Providence à compter de 7 heures.

En première joute, les porte-couleurs de la Taverne de Sportif croiseront le fer avec les membres de l'équipe Marché Métro. Au deuxième match de soirée, prévu à 8h.30, l'équipe de la Pharmacie Chartier tentera de remporter la victoire devant le club Concorde Auto.

Le circuit du président Sawyer a débuté ses activités de la saison 1974 mardi soir, 14 mai.

GAGNEZ UNE VEGA 1974



Procurez-vous un coupon gratuit chez CONCORDE

AUTO Ltée,
100 Concorde
Saint-Hyacinthe



Demandez à nos vendeurs de vous fournir un coupon d'inscription et cela GRATUITEMENT pour participer au tirage d'une Vega 1974 tiré le 19 août 1974

Vous pouvez vous procurer un coupon en vous présentant à notre salle de montre à 100 Concorde

Demandez à nos vendeurs Gilbert Bergeron, Conrad Loranger Bernard Laliberté, Raymond Jobin, Bill Beach ou Marc Charest gérant des ventes de vous donner une chance de participer à notre promotion et de gagner une magnifique Vega 1974

A QUI LA CHANCE

VOITURES
181,
BOUL. LAURIER
SAINTE-ROSALIE
773-1101
D. OCCASIONS



Pour l'achat de votre voiture d'occasion

SPECIAL CETTE SEMAINE:
Vega 71, 72, 73,
Voyez-les à notre terrain à Sainte-Rosalie



"Les Bavasses à l'heure du Tee"



Lors de la dernière réunion des amis du capitaine Robillard deux suggestions lui furent faites: la première était de ne pas oublier son chocolat pour ses rondes de golf et la seconde, d'avoir un aumônier comme «caddy»; pour ceux qui désirent savoir pourquoi un aumônier, demandez-le lui.

Certains golfeurs ont tendance à cacher des aptitudes pour la musique. C'est par pur hasard que la semaine passée nous avons découvert des talents pour le piano chez notre ami «Birdie». Pour ceux qui désirent assister à un concert, prière de réserver vos places en communiquant avec «Birdie». La date n'est pas encore déterminée, mais on prétend que ce sera rempli à craquer.

Nos golfeurs n'ont pas oublié la fête des mères dimanche dernier. M. Boutin m'informait qu'ils ont servi au-delà de 200 repas. Je tiens à féliciter la cuisinière et son personnel pour les délicieux repas servis ainsi que pour le service offert.

André Cloutier est très superstitieux. Si jamais vous avez un «match» avec lui, offrez-lui des «tees» blancs, vous courez des chances qu'André rate ses coups de départ ce qui aura pour effet d'augmenter vos chances de gagner. Mais si vous êtes son partenaire, offrez-lui des «Tees» de couleur orange. André a un faible pour cette couleur.

Les activités ne manquent pas au club de golf. Au-delà de 11 réceptions auront lieu d'ici la fin du mois de mai ce qui rendra la cuisine fort occupée. Ce qui prouve la magnifique travail de M. Paul Boutin et que la cuisine qu'il nous sert est très recherchée.

Notre ami VaVa Boulanger n'a pas joué beaucoup au golf cette saison, serait-ce parce que la corne qu'il a au cou après une saison de golf ne serait pas encore formée, au fait VaVa obtient cette corne sur son «Back swing» remarquez-le frapper et vous comprendrez.

Rogation Vachon a débuté sa saison de golf dimanche passé mais il ne fut pas très gâté par la température car il a plu pour son premier neuf trous. Espérons que pour ses prochaines parties le beau temps reviendra, au fait son beau-père Mario Blanchard aurait eu beaucoup de difficulté avec ses bois peut-être voulait-il «overdrive» Roggy surtout que Mario s'est acheté un nouveau équipement cette saison et que d'après ses prédictions il devrait jouer environ 80 durant l'été.

Les cliniques «Laurentide» commanditées par Guy Rousseau vont bon train malgré la mauvaise température. La première clinique a attiré au-delà de 50 amateurs et on prévoit le double pour celles qui suivront. Les conseils que notre pro Jean-Guy Renaud apporte sauront certainement profiter à plusieurs. Prochain rendez-vous mardi soir 21 mai à 7h. p.m. Bienvenue à tous.

Un de nos bons gauchers Jean-Louis Seyer n'a pas encore fait le tout du terrain serait-ce parce que Jean-Louis veut donner la chance à ses compagnons de jeu le temps de se «Groover» ou serait-ce parce que Jean-Louis attend ses bâtons avec impatience.

Pour ceux qui désirent participer au tournoi du Président qui aura lieu le 25 mai dépêchez-vous de pratiquer car le tournoi approche à grands pas et si par hasard votre partie n'était pas ce que vous aviez souhaité, consolez-vous car le soir, ce sera la danse d'ouverture et vous pourrez vous défouler à votre gré.

Bon Golf, G.B.

L'équipe A. Tétréault surclasse les Ambassadeurs au compte de 8-1

Une rencontre fut disputée dans la ligue de balle-lente sénior de Saint-Hyacinthe au cours de la semaine. La pluie obligea les responsables du Circuit à contremander les autres joutes.

L'équipe de Albany Tétréault a surclassé les Ambassadeurs de Saint-Hyacinthe au compte de 8 à 1, dans une joute présentée mardi 7 mai au terrain des Loisirs du Christ-Roi.

Les vainqueurs ont cogné dix fois en lieu sûr au cours des cinq manches disputées. Avant l'arrêt du match à cause de la pluie.

D. Champagne mérita la victoire au mouticule. Il n'alloua qu'un seul coup sûr, celui de Pierre Pelletier à la deuxième manche. Gérard Pépin endossa le revers.

Les joueurs Robert Pouliot et Denis Borduas ont fait retentir leur coup de bâton avec un quatre buts chacun. Claude Messier se signala avec un triple. Réal Lamoureux frappa un deux buts.

Sommaire:

A. Tétréault 132 11: 810-1
Ambassadeurs 010 00: 1-17.

Nouveau circuit de balle-molle

Une nouvelle ligue de balle-molle débutera ses activités mercredi 15 mai, à Saint-Joseph.

La ligue Olympique de balle-molle est formée des équipes Epicerie Cascades, Carrières Saint-Dominique, Phentex, Canadian U.S. knitting.

Les équipes évolueront sur les terrains de l'école Roméo Forbès et Collège Sacré-Coeur de Saint-Joseph.



Formation championne

Les membres de l'équipe championne de la saison et du détail dans la ligue de quilles des employés civils. Ci-dessus, de gauche à droite M. Bernard Lefort, Nicole

Donais, Denis Gazaille, Dr. Nadeau, président de la ligue, René Desrosiers, Mme Caron.

Au tournoi DeJordy-Rousseau Surveillants du terrain demandés

Les organisateurs du tournoi de golf DeJordy-Rousseau sont à la recherche de personnes pour occuper le poste de «Marshall» ou surveillant du terrain lors de la 7e reprise du tournoi.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec M. Jean Giroux, Boutique du Pro, Club de Golf Saint-Hyacinthe, Téléphone 774-5722.

Passez l'été en plein air Camping le Vieux Foyer

Situé à Saint-Pie de Bagot
(1 mille piste Sanair)
Gagnant du trophée pour le camping le plus prometteur de l'année 73
Sur ce terrain on y trouve 2 piscines - 1 baboteuse (pour enfants) - 1 terrain de balle - 1 golf miniature
Plusieurs jeux pour les jeunes
Messe le samedi soir
Procurez-vous dès maintenant notre programme de l'été
Informations Jean-Guy Lussier 772-5177

Avis

La direction du Centre culturel de Saint-Hyacinthe tient à aviser la population que ses locaux seront fermés le lundi 20 mai, à l'occasion de la fête de la Reine.

Veillez prendre note que le service de la piscine sera fermé ainsi que toutes les activités qui ont lieu e jour-là.

Le Centre culturel réouvrira ses portes dès le lendemain.

C'EST VOTRE PREMIÈRE...

YAMAHA

L'A POUR VOUS

- assurance
- Financement sur les lieux
- remorquage gratuit
- Leçon de conduite
- service
- licence
- livraison

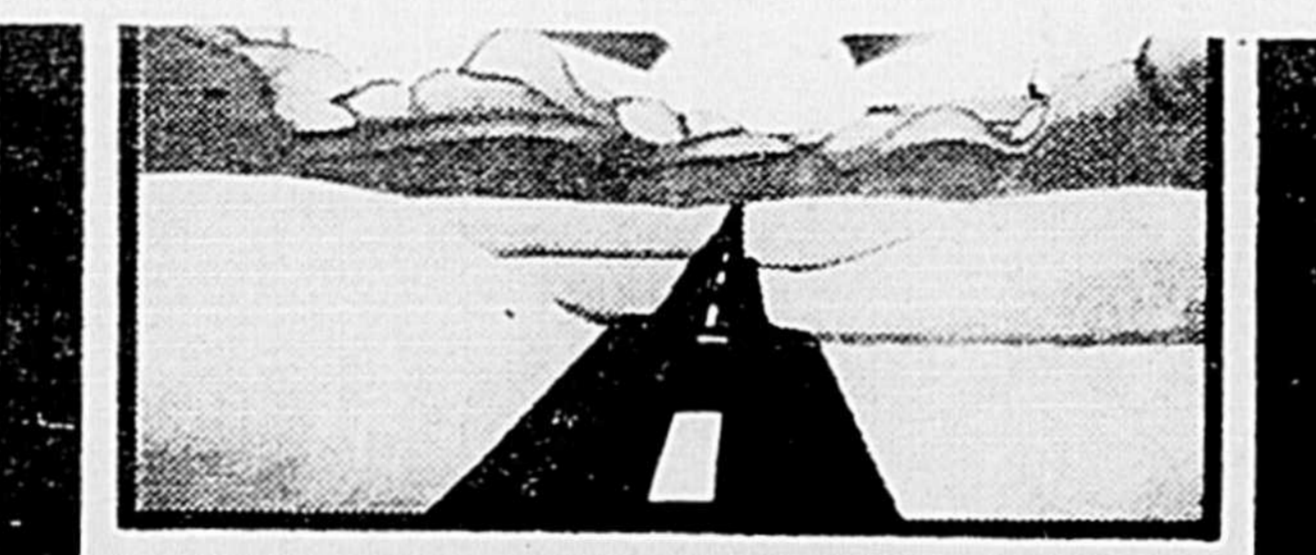


Le plus vaste atelier de réparation de la région

MOTOSPORT SAINT-HYACINTHE enr.

On est pas #1 pour rien!

OUVERT: tous les jours, de 9h. a.m. à 9h. du soir
samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m.
1009, des Cascades Saint-Hyacinthe tél. 773-0465



on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

On a toujours besoin de votre sang



Substance qui rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaise les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation Ic. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une carte de remboursement.

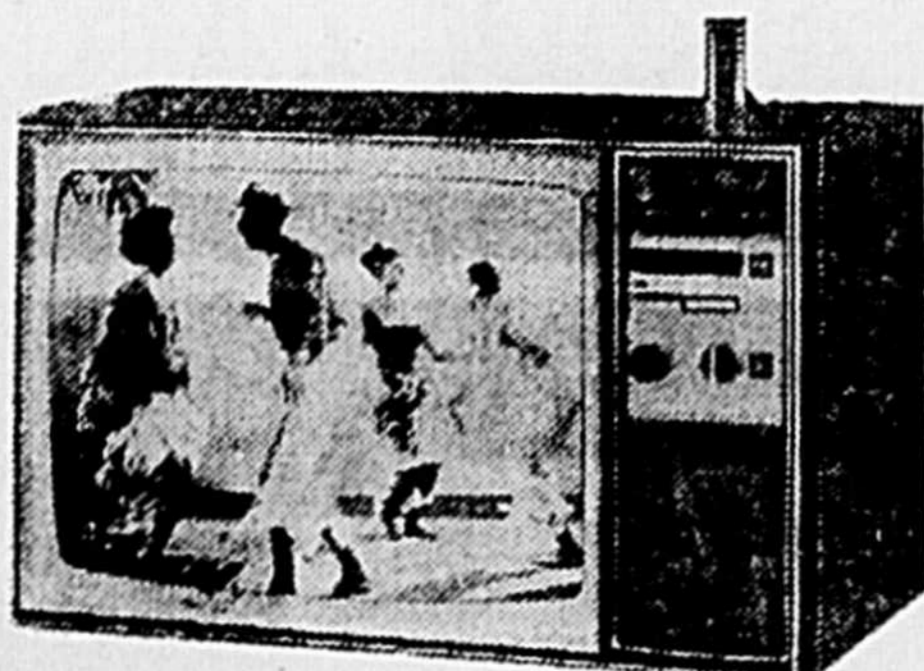
Préparation

DUGUAY T.V. ENR.

VENTE ET SERVICE DEPOSITAIRE AUTORISÉ

Télécouleurs de table Quasar II de 22" en diagonale

TÉLÉCOULEUR MOTOROLA ET QUASAR



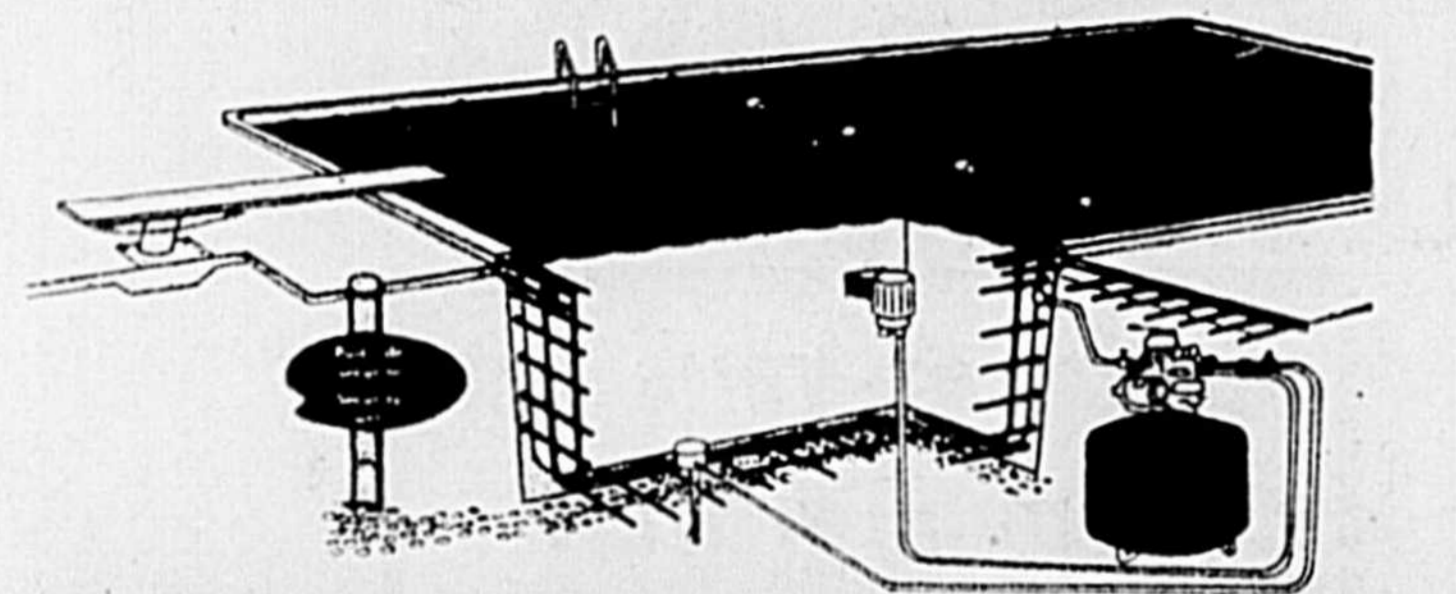
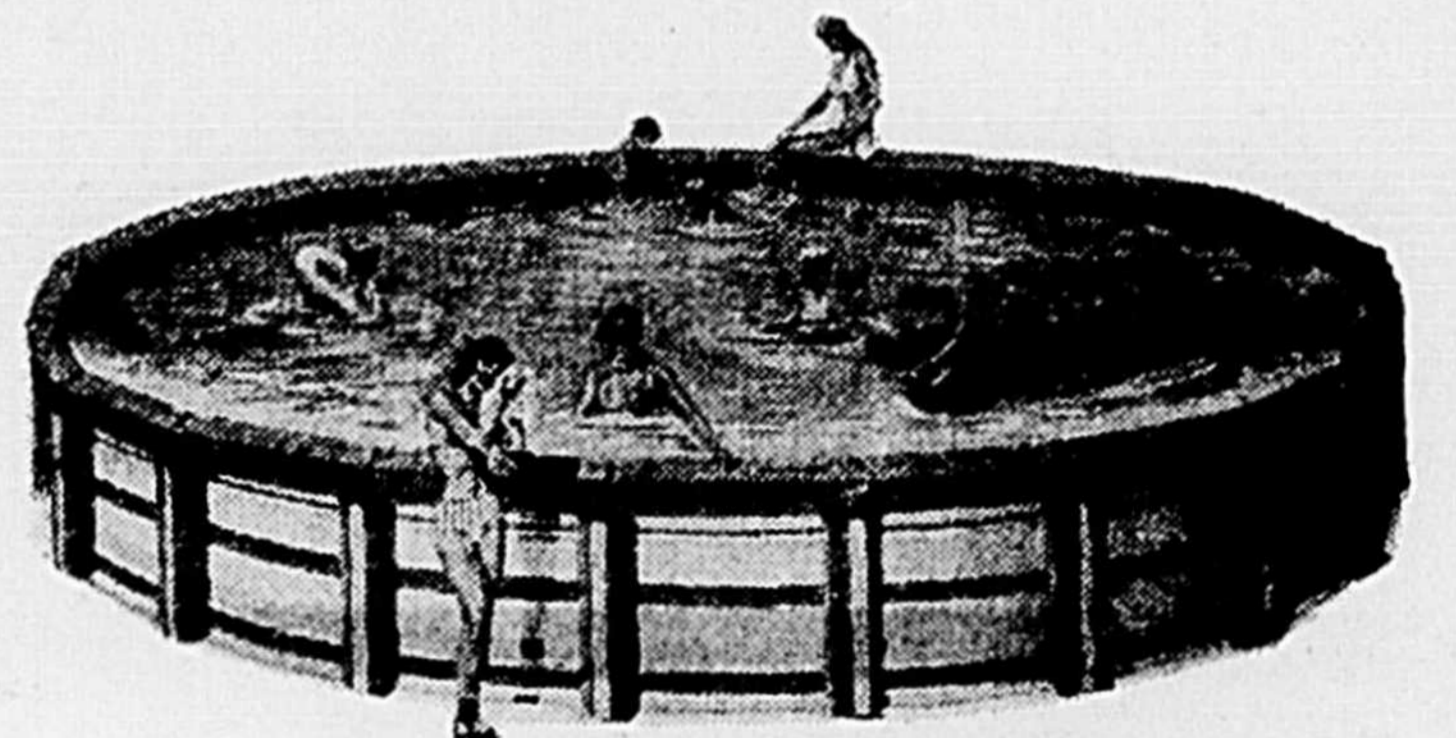
Modèle de table dans un coffret métallique durable recouvert de vinyle similinoyer demandant peu d'entretien. Lampe-écran Matrix Motorola. Syntonisation UHF par poussoir. Haut-parleur de 4". Antenne VHF à 2 branches. Antenne UHF papillon. H 17 1/2", L 26" P 16 1/2" (ajoutez 3 1/2" pour le col de la lampe-écran) Modèle WT6110KW H 17 1/2"

Financement sur les lieux, si désiré

vous pouvez obtenir jusqu'à 45 jours pour le 1er paiement.

2295, rue BOURDAGES SAINT-HYACINTHE TEL: 773-0193

Piscine à ciment soufflé
Piscine Vinyle creusé
Piscine hors-terre



SI VOUS CONSIDEREZ L'ACHAT D'UNE PISCINE VOYEZ:

croteau

free form 514.467.5861

Guy Ieduc 399 Fortier St Hilaire

Les chasseurs peuvent parler de leurs armes à feu en français

Les chasseurs, qu'ils aient ou non de l'expérience, profitent de toutes les occasions, même durant la saison morte, pour entretenir leurs amis de leurs derniers succès à la chasse, de leur projets, de la qualité et de la performance de leurs armes à feu.

Malheureusement, lorsqu'il s'agit d'armes à feu, leurs conversations sont généralement truffées d'expressions et de mots anglais qui ont pourtant des équivalents français très précis.

En plus d'être on ne peut plus normale pour les chasseurs québécois, l'utilisation de termes français leur sera de la plus grande utilité, surtout pour ceux qui veulent obtenir leur certificat. En effet, les cours obligatoires sur le maniement des armes à feu, permettant d'obtenir le certificat du chasseur, se donnent en français et l'examen doit être rédigé dans cette langue dans la majorité des cas. Cela signifie que le candidat qui connaîtra bien le vocabulaire français aura les meilleures chances de succès à l'examen.

Quant à ceux qui ont déjà réussi leur examen et qui utilisent depuis longtemps des termes anglais, il devront forcément se familiariser avec les termes français même si ce n'est que pour se faire mieux comprendre des nouveaux néophytes.

Dans le but de franciser leur langage, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a préparé, à l'intention des chasseurs anciens et nouveaux, un vocabulaire préliminaire décrivant avec exactitude chacune des parties des armes à feu en plus de donner la traduction précise des termes anglais. Voici ce vocabulaire:

AME DU CANON (bore):

Partie intérieure d'un canon d'arme à feu allant de la bouche à la chambre.

AMORCE (primer):

Le bouton placé au centre de la base d'une cartouche à percussion centrale et contenant la matière à amorcer. Les cartouches à percussion latérale ont une amorce dans les bourrelets de la douille.

ARME À COULISSE OU A POMPE (pump gun):

Arme à feu composée d'un mécanisme à pompe ou à coulisse.

ARME À RÉPÉTITION (repeating firearm):

Arme ayant une réserve de cartouches et munie d'un mécanisme à répétition qui, lorsque déclenché, amène les cartouches dans une position de mise à feu.

ARMER (cock):

Tendre le ressort qui permettra au chien de s'abattre et au coup de partir.

BALISTIQUE (ballistics):

La théorie du mouvement et des projectiles communément employée pour décrire la trajectoire, la vitesse, l'énergie et la pénétration.

BALLE (bullet):

Le projectile lancé hors d'une arme.

BALLE RAYÉE (rifled slug):

Projectile de plomb mou dont la base est évidée et qui est marqué de rayures à l'extérieur.

BLOC DE CULASSE (breach block):

Partie de la culasse qui retient la base d'une cartouche et qui empêche le mécanisme de s'ouvrir lors de la mise à feu.

BOÎTE DE CULASSE (receiver):

Enveloppe métallique contenant le mécanisme d'une arme à feu.

CALIBRE (calibre):

Le diamètre de l'âme d'une carabine avant que les rayures soient tracées.

CALIBRE (GAUGE):

Diamètre du canon d'un fusil. Le chiffre utilisé pour l'indiquer est celui du nombre de billes de plomb du même diamètre dont le poids total est une livre.

CANON DAMASSE (damascus barrel):

Genre de canon produit par la soudure des uns aux autres, en alternance, des tubes de fer et d'acier enroulés sur un mandrin.

CARABINE (rifle):

Une arme à feu dont l'âme est striée de rayures en spirales et qui ne tire qu'un projectile à la fois. Certaines carabines produites autrefois ne possédaient pas de rayures.

CARTOUCHE (cartridge):

Enveloppe de métal avec balle et charge explosive.

CARTOUCHE (shell):

Enveloppe de métal et de plastique ou carton contenant une charge explosive, un seul plomb ou des petits plombs.

CARTOUCHE À PERCUSSION LATÉRALE (rim fire cartridges):

Cartouche dont la douille est mince, faite de laiton ou de cuivre et dans laquelle l'explosif est réparti le long de la paroi interne.

CHAMBRE (chamber):

Partie élargie de l'âme du canon destinée à recevoir la cartouche pour la mise à feu.

CHARNIÈRE (hinge):

Dans un fusil qui se brise pour chargement par la culasse, le joint qui relie le canon avec la partie arrière qui se rabat.

CLOISON (lands):

La portion originale ou élevée des cannelures qui restent entre les rayures tracées à l'intérieur du canon.

CRAN DE SÛRETÉ (safety):

Dispositif dont la mise en place empêche la décharge accidentelle d'une arme à feu.

CROSSE (butt):

Partie de l'arme, normalement faite de bois, que l'on place sur l'épaule pour tirer un coup de feu.

CULASSE (breach):

Partie arrière d'une arme à feu (âme) où la cartouche est insérée dans la chambre.

DESSIN (pattern) PATRON

Le tracé particulier produit par la distribution, sur une cible, des plombs tirés par un fusil.

DISPERSION (spread):

Étendue totale du dessin (patron) des plombs d'un fusil de la bouche du canon en ligne droite à la cible.

EJECTEUR (ejector):

Mécanisme qui rejette la cartouche vide hors de l'arme à feu.

ENCLUME (anvil):

La pièce de l'amorce contre laquelle la substance qui s'enflamme est écrasée par le percuteur.

ETRANGLEMENT (choke):

Le rétrécissement à l'extrémité du canon des fusils de chasse qui règle l'éparpillement des plombs.

ETRANGLEMENT (throat):

La partie avant de la chambre qui rencontre l'âme du canon.

EXTRACTEUR (extractor):

Le mécanisme qui retire la cartouche de la chambre.

FUSIL (shotgun):

Une arme à feu à canon lisse.

FUT (forearm of fore-end):

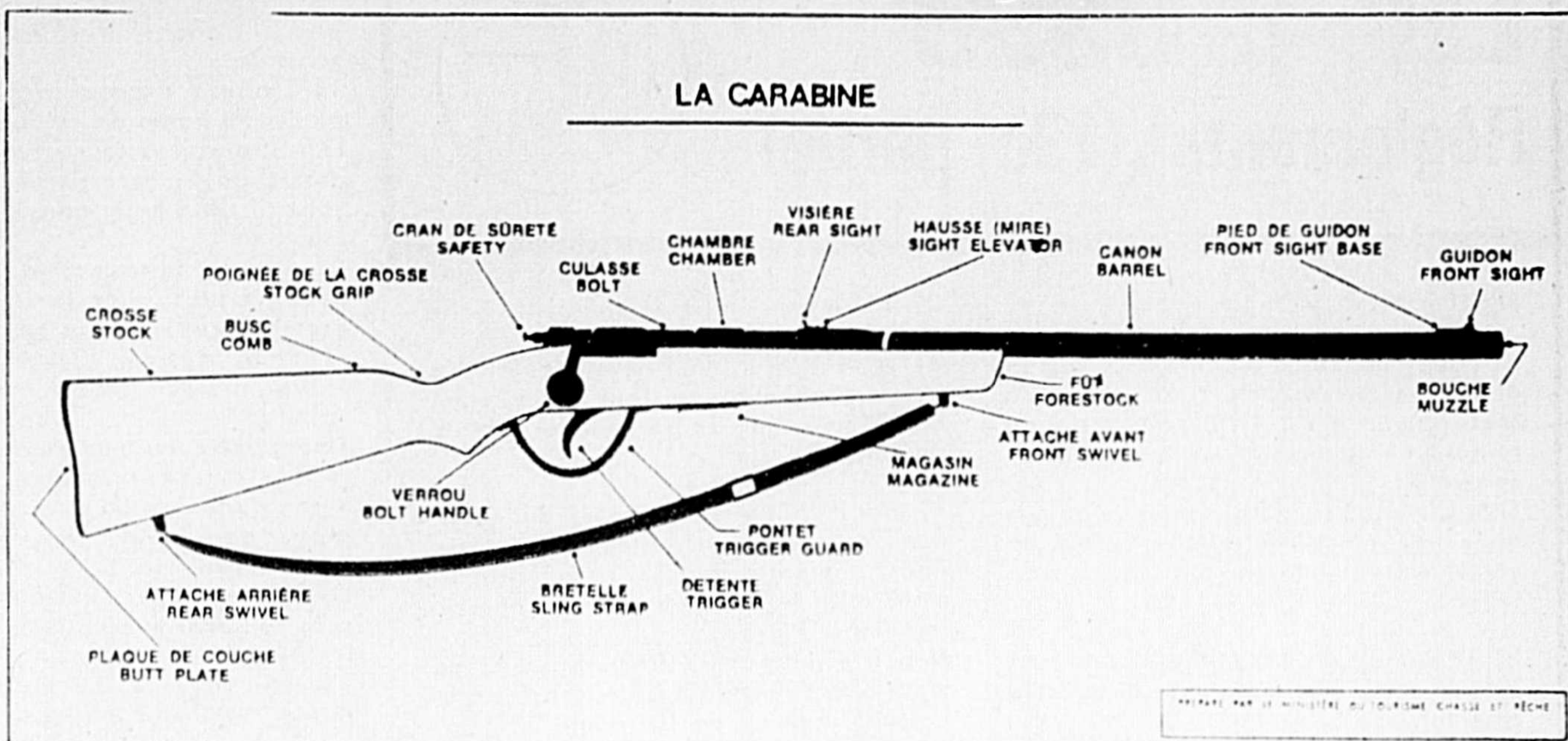
Partie avant de crosse, faite de bois, disposée sous le canon, qui sert de poignée pour tenir le fusil.

GACHETTE (sear):

Dispositif mécanique d'une arme à feu qui la maintient prête à faire feu.

LIGNE DE VISEE (line of sight):

La ligne droite entre l'œil et la cible en passant par le cran de mire et le guidon.



MAGASIN (magazine):

La partie d'une arme à feu qui entrepose les munitions de façon à être introduites dans la chambre. Le magasin peut être une partie intégrante de l'arme à feu, ou une pièce séparée mais attachée au mécanisme.

MARTEAU (chien) (hammer):

Pièce de l'arme, activée par un ressort et contrôlée par la détente, qui frappe soit l'amorce soit le percuteur.

MECANISME (action):

L'ensemble des pièces de la culasse qui ont pour fonction de charger et de maintenir une cartouche dans la chambre, provoquer sa décharge, puis d'extraire et de rejeter la douille vide.

MECANISME A CULASSE MOBILE (A VERROU) (action-bolt):

Le mécanisme d'une culasse qui s'ouvre et se ferme à l'aide d'une poignée sur le verrou.

MECANISME A LEVIER (action-lever):

Le mécanisme d'une culasse qui s'ouvre et se ferme à l'aide d'un levier.

MECANISME A POMPE OU COULISSE (TROMBONE) (action-pump):

Le dispositif d'une culasse qui s'ouvre et se ferme par le moyen d'un jeu coulissant.

MECANISME SEMI-AUTOMATIQUE (autoloading):

Une arme à mécanisme semi-automatique qui se recharge chaque fois que la détente est pressée.

MIRE-TELESCOPIQUE (LUNETTE-VISUER) (telescopic sight):

Instrument d'optique avec un réticule contenant des cheveux disposés en croix ou d'autres dispositifs de visée.

MUNITIONS (ammunition):

Cartouches de carabine et de fusil.

PERCUSSION CENTRALE (centre fire):

Une cartouche dont l'amorce est située au centre de la base.

PERCUTEUR (firing pin):

Le mécanisme de l'arme à feu qui frappe et poinçonne l'amorce pour la mise à feu.

PLAQUE DE COUCHE (butt plate):

Plaque de métal, de caoutchouc ou de plastique fixée à l'extrémité de la crosse.

PROJECTILE (projectile):

Tout corps tiré ou lancé avec force hors d'une arme à feu.

RAYURE (rifling):

Rayures en spirales tracées dans l'âme du canon de la carabine.

RECUL (recoil):

Poussée arrière causée par l'explosion de la charge de poudre contenue dans la cartouche lorsque le coup est tiré.

TRAJECTOIRE (trajectory):

Ligne suivie par un projectile de son point de départ à son point d'arrivée.

Ce vocabulaire a été préparé en collaboration avec le Service de l'Information du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

GALA DES AS DE LA LUTTE

ARENA DE ST-HYACINTHE

DIMANCHE 19 MAI 8h30 p.m.

5 COMBATS

14 LUTTEURS

FINAL 2 DE 3 A FINIR

JACQUES ROUGEAU VS TIGER "Jeet" SINGH

MONTREAL 246 lbs

 JACQUES ROUGEAU	SEMI FINALE 1 chute à finir CARLOS ROCHA VS RAY GLENN <small>Champion de Portugal</small>	 TIGER SINGH
 JACQUES ROUGEAU	ATTRACTION SPECIALE Combat de femmes	 TIGER SINGH
 TED HERBERT	PEGGY HYLAND VS LISE RAYMOND JANE DAYLE VS JOYCE DUNCAN	 TIGER SINGH
 TED HERBERT	PRELIMINAIRE 1 chute à finir TED HERBERT VS Les PRISONNIERS WELLY TREMBLAY	 TIGER SINGH
 GERARD DUGAS	PRELIMINAIRE 1 chute à finir GERARD DUGAS VS VS FAZAL DIN	 TIGER SINGH

Admission: Ring Side \$3.00 général \$2.50 Enfants moins de 12 ans \$1.25

POUR LA PÊCHE TEL: 773-6307

Une chaloupe d'aluminium espadon et le Chrysler de votre choix, un ensemble parfait. Mise au point de hors-bord de toutes marques



J. LAROCQUE SPORTS

5177, RUE FRONTENAC DOUVILLE SAINT-HYACINTHE

La crosse

Règlements (13e partie)



RÈGLEMENT 73 - Cingler

a) Une mineure ou majeure, à la discrétion de l'arbitre, sera imposée à tout joueur qui ralentit ou tente de ralentir un adversaire en le cinglant de son bâton.

N.B. CINGLER signifie frapper un adversaire sur n'importe quelle partie du corps sans intention d'atteindre son bâton.

b) Une majeure sera imposée à tout joueur qui blesse un adversaire en le cinglant.

N.B. Les arbitres devraient sévir pour avoir cinglé: «Tout joueur qui brandit son bâton en direction d'un adversaire (à sa portée ou non) sans l'atteindre, ou tout joueur qui, sous prétexte d'attraper la balle, fait tourner son bâton en direction de la balle dans le but d'intimider un adversaire.»

c) Tout joueur qui brandit son bâton devant un autre joueur lors d'une alter-

2) si le joueur en possession de la balle se dirige seul vers le but;

3) si le joueur de l'équipe défensive lance son bâton ou tout autre objet empêchant ainsi le porteur de la balle de lancer.

b) Une majeure sera imposée au joueur qui lance un bâton ou tout autre objet dans n'importe quelle zone, sauf si cette infraction tombe sous le coup du règlement 75 (a).

N.B. Il n'y a pas d'infraction quand un joueur se défait d'un bâton brisé en le lançant le long de la rampe (et non parmi les spectateurs) sans nuire au jeu ou à l'adversaire.

c) Tout joueur qui lance un bâton parmi les spectateurs fera l'objet d'un rapport au président.

RÈGLEMENT 76 - Faire trébucher

a) Une mineure sera imposée au joueur qui fait trébucher un adversaire de son

RÈGLEMENT 80 - Jet-Franc et Remise en jeu

Un jet-franc s'effectue de la façon suivante:

1) l'arbitre dépose la balle dans le panier du bâton de celui qui effectuera le jet-franc, il voit à ce que le 9 pieds de protection soit respecté par l'adversaire, il siffle pour indiquer le début du jeu.

2) À partir de ce moment, l'adversaire peut ne plus respecter le 9 pieds de protection et le joueur en possession de la balle a trois (3) jeux possibles: -courir, -passer, -lancer.

Une remise en jeu s'effectue sur un terrain extérieur lorsque la balle est sortie du terrain ligné. À ce moment un joueur de l'équipe non-responsable de la sortie de la balle doit faire une remise en jeu, à l'extérieur du terrain près de l'endroit où est sortie la balle.

L'arbitre dépose la balle dans son panier, le joueur demeure sur place, et aussitôt que l'officiel lâche son bâton ou qu'il lui fait signe, le joueur doit choisir entre -lancer ou -passer et cela en-dedans de 3 à 5 secondes. L'officiel ne siffle pas pour indiquer la remise en jeu, il siffle seulement quand la balle sort du terrain.

RÈGLEMENT 81 - Intimidation

a) Un joueur défensif qui, avant d'arrêter un joueur offensif, en possession de la balle ou non, fait mine d'élaner son bâton, fait mine de darder ou tout autre geste ou parole intimidant, écoperà d'un 2 minutes pour avoir intimidé.

b) un joueur offensif peut aussi intimider un adversaire et la même sanction lui sera imposée.

b) Un joueur

CROSSE QUI SE PASSE?

- C'est ce soir... le grand soir! Au Forum... les Québécois de Montréal sont à l'oeuvre...

- Vous pouvez apprécier parmi nos photos de cette semaine, des séquences du match qui a opposé le Bantam de St-Hyacinthe et le Montréal-Concordia, rencontre qui s'est terminée par le compte de 3 à 1 pour Montréal.



Normand Rivard

AVIS DE DEMENAGEMENT

NOUVELLE ADRESSE 1740, RUE GIROUARD

Yvette Simoneau
Paul-André Mathieu, B.A.

Podiatres diplômés
M.O.P.P.P.Q.

Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 774-4238

Traitement

cors-calosités
ongles incarnés
verruve plantaire

LA PLANCHE DE SALUT S.P.M.

La planche S.P.M. vous sauvera.
• temps • argent • desagréments

Faites votre comptabilité en trois fois moins de temps.

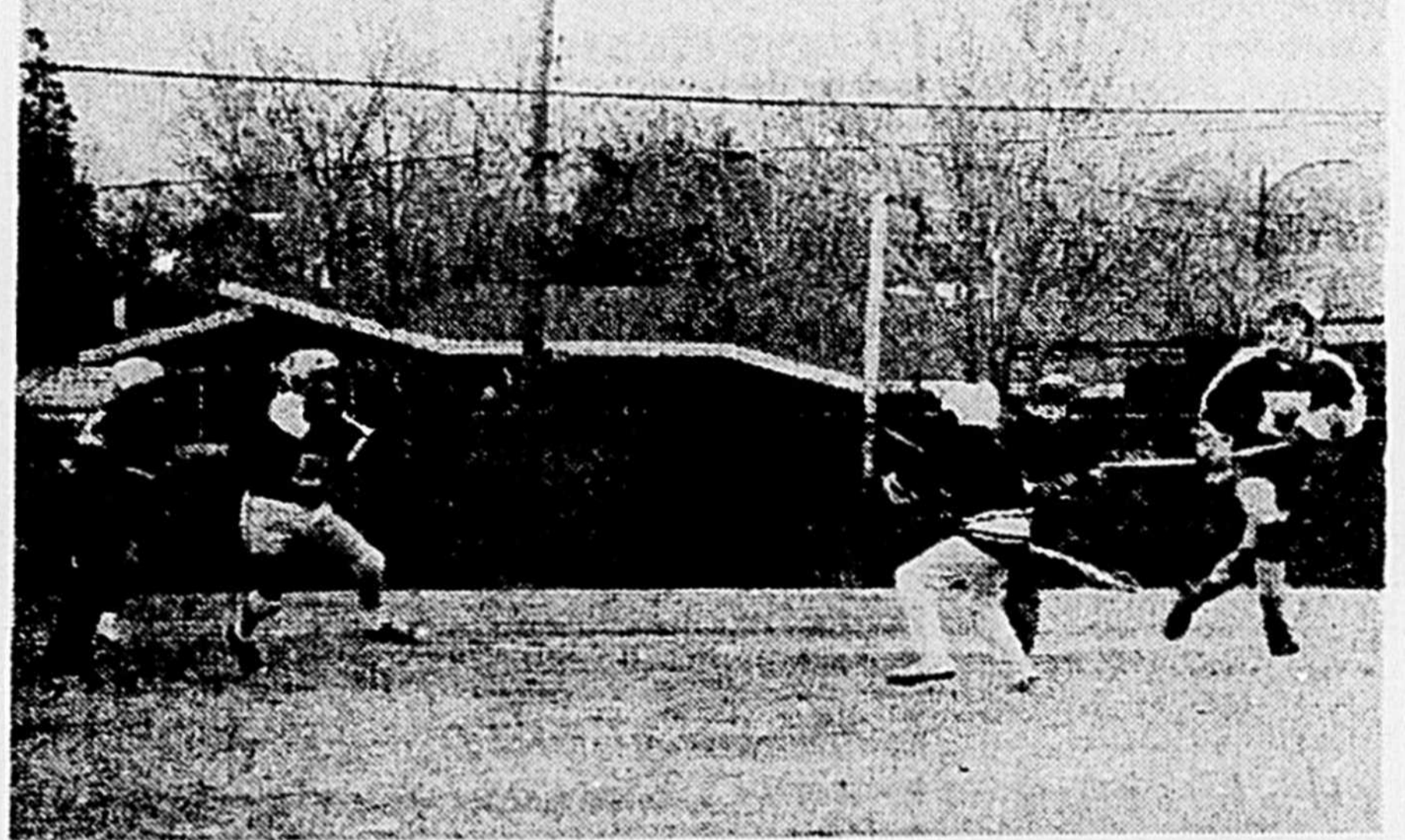
Éliminez les erreurs de transcription grâce au système "Une écriture" de S.P.M.

Invitez notre représentant à vous en faire la démonstration.

J'aimerais avoir plus d'informations sur le système "Une écriture" de S.P.M.

Nom _____ Titre _____
Firme _____
Adresse _____
Code postal _____ Tél: _____

S.P.M. SYSTEME PROVINCIAL (MONTREAL) LTÉE
C.P. 953, succursale postale A, Montréal, H3C 2H6
Tél.: (514) 845-7312



Deux scènes prises lors de la joute de l'équipe maskoutaine devant une formation de Montréal

cation fera l'objet d'un rapport au président. L'arbitre imposera les pénalisations prévues dans les autres sections de ce règlement en plus de faire un rapport au président.

d) Si un joueur, en lançant ou en effectuant une passe ou après avoir lancé ou effectué une passe, atteint un adversaire de son bâton, l'arbitre lui imposera une mineure ou une majeure à condition que son adversaire ait été en possession du terrain au moment du contact.

Frapper un adversaire en lançant quand cet adversaire s'avance en direction du porteur de la balle, ne constitue pas une infraction en vertu du paragraphe précédent, à condition que le contact ait été accidentel.

Si un but est complé au moment où une offense en vertu de l'article 73 (d), ce but sera valide et la pénalisation sera imposée

RÈGLEMENT 74 - Darder

a) Une mineure ou une majeure sera imposée au joueur qui darde ou tente de darder un adversaire.
N.B. «TENTER DE DARDER» signifie poser le geste, peut importe que le coup porte ou non.

b) Une majeure sera imposée au joueur qui darde un gardien au moment où ce gardien se trouve dans son territoire.

c) Une majeure sera imposée au joueur qui blesse un adversaire en le dardant.
N.B. «DARDER» signifie frapper un adversaire de l'extrémité (panier) du bâton, peu importe que le bâton soit tenu d'une seule main ou des deux. S'il le juge approprié, l'arbitre pourra imposer une pénalisation pour tentative délibérée de blesser, au joueur qui darde (Règlement 50).

RÈGLEMENT 75 - Lancer son bâton

a) Quand un joueur de l'équipe défensive, gardien compris, lance délibérément son bâton ou tout autre objet en direction de la balle en zone défensive, l'arbitre permettra que le jeu en cours se termine. Si aucun but n'est complé, l'arbitre octroiera un lancer de pénalisation au joueur victime de l'infraction. Un but sera automatiquement accordé: 1) si le gardien de l'équipe défensive a été retiré;

bâton, genou, pied, bras, main, coude ou en se penchant devant lui.

b) Quand un joueur en possession de la balle en zone défensive n'a plus que le gardien à déjouer et qu'on le fait trébucher ou qu'on se rend coupable d'une infraction à son endroit, de l'arrière, le vivant ainsi d'une occasion raisonnable de compter, un lancer de pénalisation sera accordé à l'équipe de ce joueur. Toutefois l'arbitre n'arrêtera pas le jeu avant que l'équipe défensive ne se soit emparé de la balle.

N.B. L'esprit de ce règlement est de remplacer une occasion raisonnable de compter qui a été ratée à la suite d'une infraction de l'arrière en zone offensive.

c) Si, alors que le gardien de but a été retiré, un joueur adversaire en possession de la balle est victime d'une infraction alors qu'il se dirige seul vers le but, le but sera accordé automatiquement. L'infraction devra toutefois avoir privé ce joueur d'une occasion raisonnable de compter.

RÈGLEMENT 77 - Rudesse inutile

À la discrétion de l'arbitre, une mineure peut être imposée à tout joueur jugé coupable de rudesse inutile.

RÈGLEMENT 78 - Utiliser trop de joueurs

Quand une équipe utilisera trop de joueurs sur le jeu, l'arbitre lui impose une mineure. Le capitaine ou un de ses assistants désigne un des joueurs sur le terrain au moment de l'infraction pour purger la pénalisation.

RÈGLEMENT 79 - Encerclement

a) «Encercler» signifie qu'un joueur défensif atteint de l'arrière le bâton d'un adversaire. Cette mise en échec est légale si:

1) aucun contact n'est effectué avec la main libre;
2) aucun contact physique n'est effectué au cours de la mise en échec;
3) aucun contact, autre que de bâton à bâton, n'est effectué par le bâton du défenseur.

b) Une mineure sera imposée au joueur qui encercle illégalement.

Remise de trophées et prix dans la ligue des employés civils

La saison de quilles des employés civils vient de se terminer par une soirée sociale sous la présidence du docteur J.D. Nadeau.

Les trophées et prix furent remis aux gagnants de la saison de quilles 1973-74.

M. Denis Gazaille fut le récipiendaire du trophée de la plus haute moyenne de l'année, 176. Chez les dames, Juliette Filion rapporta le trophée avec une moyenne de 146.

Les plus hauts triples furent enregistrés par Juliette Filion, 554, et Denis Gazaille 651.

Tout au long de l'année, les équipes furent encouragées par les commanditaires suivants: Brasserie O'Keefe, Laurent Daigneault, Denis Brodeur, assurance, Roméo Pélouquin, garage, H. St-Jean & Fils, Rogar S.T.B., Comptoir Pierrette et Pharmacie Charrier.

L'équipe O'Keefe dont le capitaine est Denis Gazaille rapporta les championnats de l'année et du détail. Les membres de l'équipe victorieuse sont: Bernard Lefort, Nicole Guertin, René Desrosiers, Claudette Caron et Denis Gazaille, capitaine.

Cette rencontre annuelle

fut l'occasion pour féliciter les heureux récipiendaires et déjà les joueurs sont décidés de leur performance pour la prochaine saison.

On dévoila la liste des capitaines pour la saison 1974-75. Ce sont: Denis Gazaille, Jacques Lamarre, Jean Filbo, Paul-Émile Houle, Claude Hayes, Fernand Laliberté, André Bisillon, Jos D. Nadeau, Roland Filion et Pierre Godbout.

La soirée dansante fut agrémente par la musique de Joël Bienvenu et le tout se termina par un goûter.

Faites le plein pour l'O.T.J.

L'O.T.J. Assomption organise pour la deuxième année un Gaz-O-thon qui se tiendra à la station Shell du 7680 rue Des Cascades; le propriétaire, M. Émile Dubé s'est entendu avec la direction de l'O.T.J. pour donner une ristourne à cette organisation sur chaque gallon d'essence vendu durant la période allant de 16h. le 24 mai à 21h. le 25 mai.

L'acheteur, évidemment, n'aura aucun surplus à

débourser. Des bons d'essence, pour une valeur de \$2,00 seront mis en vente bientôt et pourront être utilisés lors de ces deux journées.

Voilà donc une façon peu onéreuse d'appuyer une oeuvre locale. Tous sont appelés à participer, afin d'assurer le plein succès de l'entreprise, en faisant le plein de leur auto.

ASSURANCE

VIE & GÉNÉRALE
P.E. GAUCHER
C.B.A. Ass.

131 rue Larose Beloeil
Tél. 467-0815
Code Postal: J3G 3C2

Aussi: Assurance MOTO

La technique Ziebart, c'est pas pareil.

Les experts Ziebart étudient déjà tous les modèles d'autos à venir en 1975. Parce qu'ils savent qu'ils doivent toujours connaître les moindres coins et recoins de votre nouvelle voiture avant d'appliquer un traitement anti-rouille complet (qui protège le dessous du châssis et la carrosserie). L'anti-rouille, c'est l'affaire de professionnels. Venez voir comment les experts Ziebart travaillent.

Si c'est pas Ziebart, c'est pas pareil.

ZIEBART ENVIROGARDE PROTECTION

201 Ouest, Curé Louis Longueuil.
Tél. 1-800-361-9223

Sorel 201 Boul. Fiset
1-800-361-9223

Saint-Hyacinthe
2905 rue Dessaulles
1-800-361-9223

Roger Viens

SPORT

795-3820

BELOEIL & MONTREAL 467-3473

VOUS OFFRE TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX ET UN SERVICE AVANT & APRES VENTE DE REPUTATION RECONNUE

FINANCEMENT FACILE A DES TAUX TRÈS BAS PLUS ASSURANCE-MALADIE INCLUSE

Les régates de Beloeil et Mont Saint-Hilaire sont l'affaire de tous les Québécois

Oui, ce sera dans le domaine des RÉGATES l'événement majeur au CANADA en 1974. Les organisateurs n'ont rien ménagé pour ce faire et, à leur deuxième année d'existence, ils dépasseront Valleyfield à plusieurs chapitres dont le plus important: les COMPÉTITIONS!

Tout comme les Expos, les Alouettes ou le Canadien, il s'agit d'un sport professionnel majeur qui mérite qu'on s'y intéresse pour l'apprécier à sa juste valeur et c'est la raison pour laquelle M. Magnan, trésorier de l'organisme, y a mis le paquet. «Les COMPÉTITIONS à elles seules coûteront au-delà de \$7,500,00 pour la seule fin de semaine des 17 et 18 août, ce qui en fait la COMPÉTITION CANADIENNE la plus importante au

chapitre des RÉGATES en 1974» a-t-il dit. «Nous nous sommes fixés des OBJECTIFS très précis aussi bien au chapitre de la promotion touristique que du Couronnement de la Reine et la RÉALISATION de nos opérations justifie la présence globale de 50,000 personnes lors de toutes les activités».

La BRASSERIE O'KEEFE y est allée de tous ses atouts centre d'une cage faite d'un cordage spécial qui donne vraiment l'impression que les bêtes féroces sont entièrement libres... parmi l'assistance!

Suite aux Expos et aux Nordiques de Québec, les autorités de la BRASSERIE considèrent ces RÉGATES comme les PLUS IMPORTANTES depuis plusieurs années et c'est la raison pour

laquelle elles ont associé leur firme à ces COMPÉTITIONS.

Graduellement, au Québec, ce sport prend une ampleur gigantesque qui attirera plus de 250,000 personnes en 1974. Sachant que les RÉGATES sur le Richelieu seront le «CLOU DE LA SAISON», les organisateurs ont développé une machine publicitaire permanente et stable en mesure de donner tous les renseignements pertinents dans tous les domaines; de plus, ils se sont acquis la faveur des PLUS GRANDS CHAMPIONS et ce, grâce à M. Paul Demers, champion mondial de sa catégorie, le grand responsable des COMPÉTITIONS. «Ça fait quinze (15) ans que je patrouille l'Amérique et je connais chacun des compétiteurs. Notre réputation n'est plus à

faire et tout le monde sait maintenant de quel bois je me chauffe et la façon dont ils seront reçus à Mont-Saint-Hilaire et Beloeil. Je suis allé à Miami en mars dernier et j'ai présentement l'assurance de la venue des meilleurs coureurs américains... Ce sera une PREMIÈRE dans l'histoire canadienne de voir avancer des embarcations à 200 milles à l'heure «a dit M. Demers en substance.

LES CHAMPIONS CANADIENS SERONT DÉTERMINÉS SUR LE RICHELIEU!

Mont-Saint-Hilaire et Beloeil seront favorisés parce qu'il s'agira de la dernière COMPÉTITION au Canada en 1974 sanctionnée par la

Mont-Saint-Hilaire et Beloeil seront favorisés parce qu'il s'agira de la dernière COMPÉTITION au Canada en 1974 sanctionnée par la CANADIAN BOATING FEDERATION.

«Si le classement est le moins serré, ce sera chez nous que les CHAMPIONS seront couronnés... On sait que le GRAND PRIX BELVÈRE est présenté aux CHAMPIONS et ce PRIX nous permettra de voir les meilleurs embarcations à l'oeuvre».

Il y a beaucoup plus que les animaux toutefois. Il y a les trapézistes, les jongleurs, les acrobates, les funambules, les clowns qui divertissent toujours si bien et toutes sortes d'autres numéros plus différents les uns des autres.

Il y aura donc de quoi vraiment satisfaire tous les goûts, au cirque des Shriners, au Forum du 29 mai au 2 juin. Onze représentations au total dont trois le samedi et deux le dimanche et l'Hôpital des Enfants Infirmes de Montréal, à qui les recettes du cirque seront versées, vous invitent fortement à ne pas manquer «leur» cirque qui, cette année, semble plus intéressant que jamais encore.

Activités de l'Age d'Or S.-Barnabé

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Barnabé a tenu une assemblée mensuelle le jeudi 9 mai, à Saint-Barnabé.

Les membres remercient M. Jean Bourdon, aumônier du club et curé de la paroisse, qui était présent à cette rencontre.

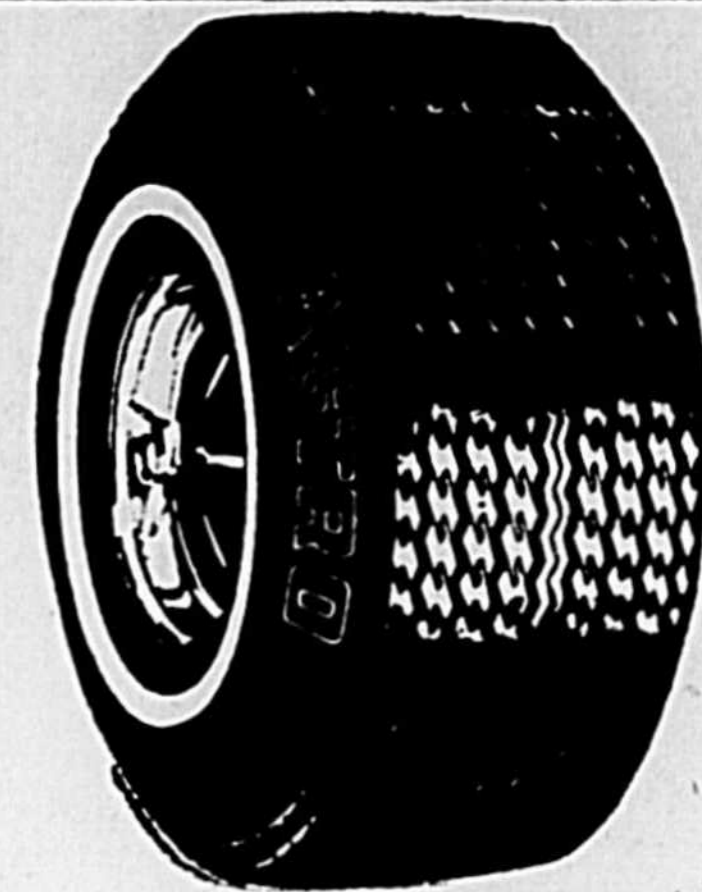
Plus de 40 membres assistèrent à la soirée, laquelle se clôtura par une partie récréative des plus animées.

La direction du club invite ses membres et ceux de l'extérieur à une soirée dansants qui aura lieu le samedi 18 mai, à la salle paroissiale.

M. Hervé Graveline et ses musiciens feront les frais de la musique.

C'est l'occasion idéale de se faire de nouveaux amis!

Bienvenue à tous.



ASTRO-787

POLYESTER ★ RAYON ★ BELTED

Les dimensions de la série 78 pour convenir à toutes les voitures populaires de l'Amérique du Nord.

Jusqu'au **DOUBLE DU MILLAGE**

Soutenu par la garantie "ASTRO LUXURY LINE" Morris Bros

Contribution pour votre sécurité.

GRATUIT

Inspection de vos PNEUS votre sécurité y dépend

A partir de

30⁹¹ E 78 x 14

Autre grandeur à prix fracassé

VENEZ NOUS VOIR MAINTENANT!

Morris Bros

TIRE DISTRIBUTORS LTD



875, RUE DE BOUCHERVILLE TEL. 773-4855

(voisin du poste de police)

R. Legault, gérant

- PNEUS PASSAGERS
- VULCANISATION
- PRODUITS BP
- PNEUS DE CAMION
- RECHAPAGE
- SERVICE ROUTIER



VOYAGE

Sainte-Anne de Beaupré 1-2 juin

Old Orchard Beach 22-23-24 juin

Réservations immédiatement

Tél: 774-6605

C'est indéniable, le RÉSULTAT

DES RÉGATES INTERNATIONALES sera LE PLUS IMPORTANT DE L'HISTOIRE CANADIENNE!

Le cirque des Shriners offre de tout

Tout spécialement les enfants - aime les animaux et la toute nouvelle édition du cirque des Shriners qui tiendra l'affiche du Forum du 29 mai au 2 juin inclusivement a certainement beaucoup à offrir dans ce domaine. De fait, il y en aura pour tous les goûts.

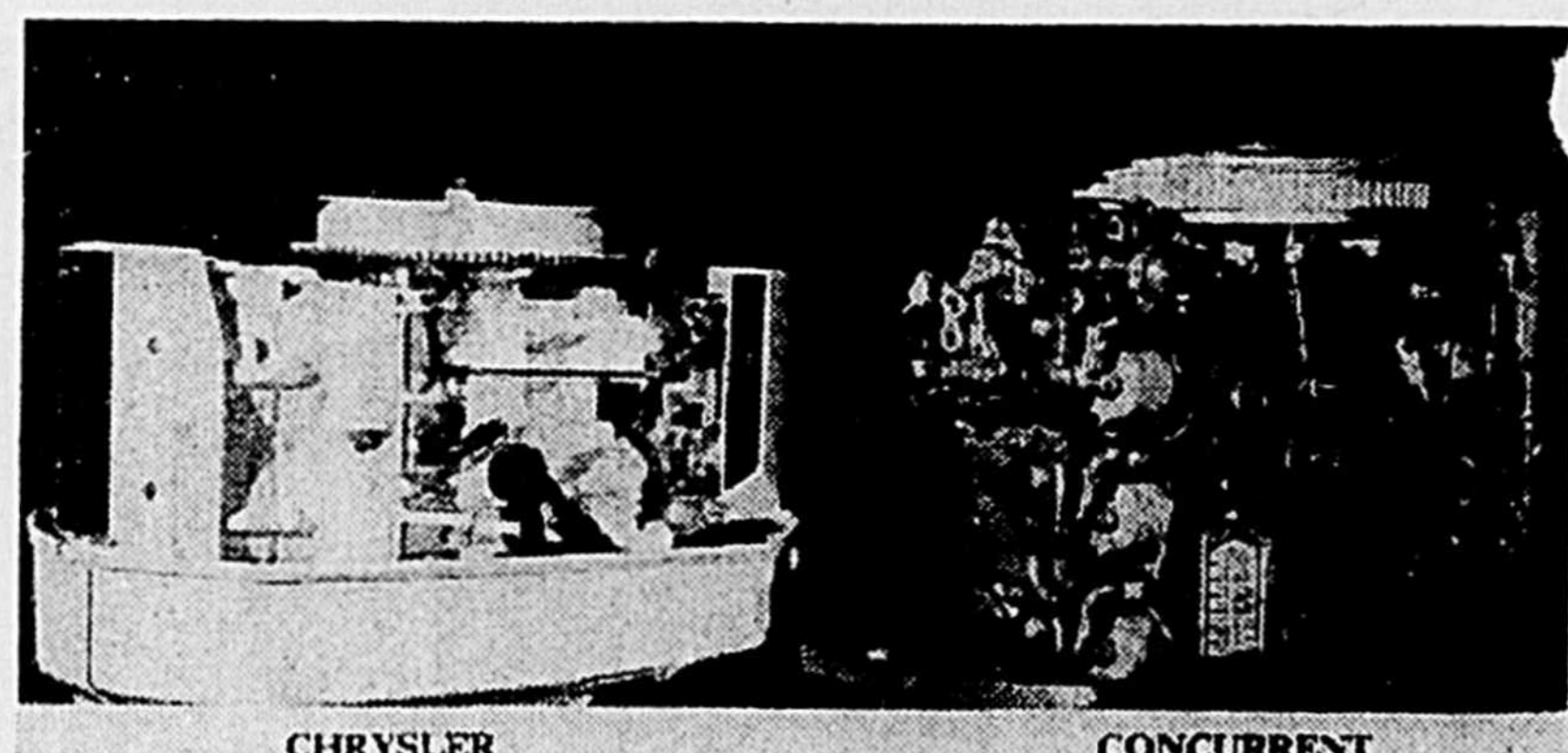
C'est vraiment une variété extraordinaire de numéros d'animaux domptés de toutes sortes qui sera présentée lors du cirque Shriners et on verra des tigres, des lions, des éléphants, des ours, des chevaux savants, des phoques, etc. On verra même une attraction tout à fait unique, soit un tigre tout blanc, le seul au monde à ce qu'il paraît, du moins en captivité.

Les tigres Hawthorne sont généralement reconnus parmi les plus sensationnels en Amérique. Leur entraîneur et dompteur, Bill Golden, leur fait exécuter des choses absolument extraordinaires, toujours sous l'oeil perçant

d'un lion géant qui trône au centre d'une cage faite d'un cordage spécial qui donne vraiment l'impression que les bêtes féroces sont entièrement libres... parmi l'assistance!

Il y a 12 éléphants qui réussissent eux aussi de véritables tours de force, sur trois pistes différentes et qui exécutent leurs différentes manœuvres sous les ordres des dompteurs connus internationalement Remo Cristiani et John Cuneo. Ces étonnants pachydermes marchent sur leurs pattes de derrière seulement, puis se tiennent sur une seule patte, et quoi encore et l'un d'entre eux transporte même une jolie fille en la tenant bien délicatement dans sa gueule.

Il y a la jolie Herta Klausner et ses ours géants qui y vont des trucs les plus inouïs sur vélo, sur moto et sur une bicyclette spéciale qui mesure 9 pieds de hauteur. Pourtant, ces mammifères géants pèsent jusqu'à 800 livres et mesurent



CHRYSLER

CONCURRENT

Simplicité sophistiquée, vous pouvez le vérifier. Comparez un Chrysler avec un autre moteur après avoir enlevé le capot (photo ci-contre montrant le nouveau 60 CV Chrysler sur la gauche avec un autre moteur d'une marque très connue). Il apparaît indiscutablement que le Chrysler est beaucoup plus compact et conçu dans un souci de faciliter le service. Le capot stylisé, d'une seule pièce, est extrêmement facile à enlever et à remettre. Tous les accessoires extérieurs au bloc moteur, carburateur, démarreur, pompe à essence, circuit électrique, sont aisément accessibles. La conception de l'ensemble de la tête motrice permet un démontage partiel de la majorité des pièces, sans avoir à la déposer entièrement. Un revêtement étanche de la partie supérieure du carter inférieur permet un assemblage simple mais robuste, facilement démontable.

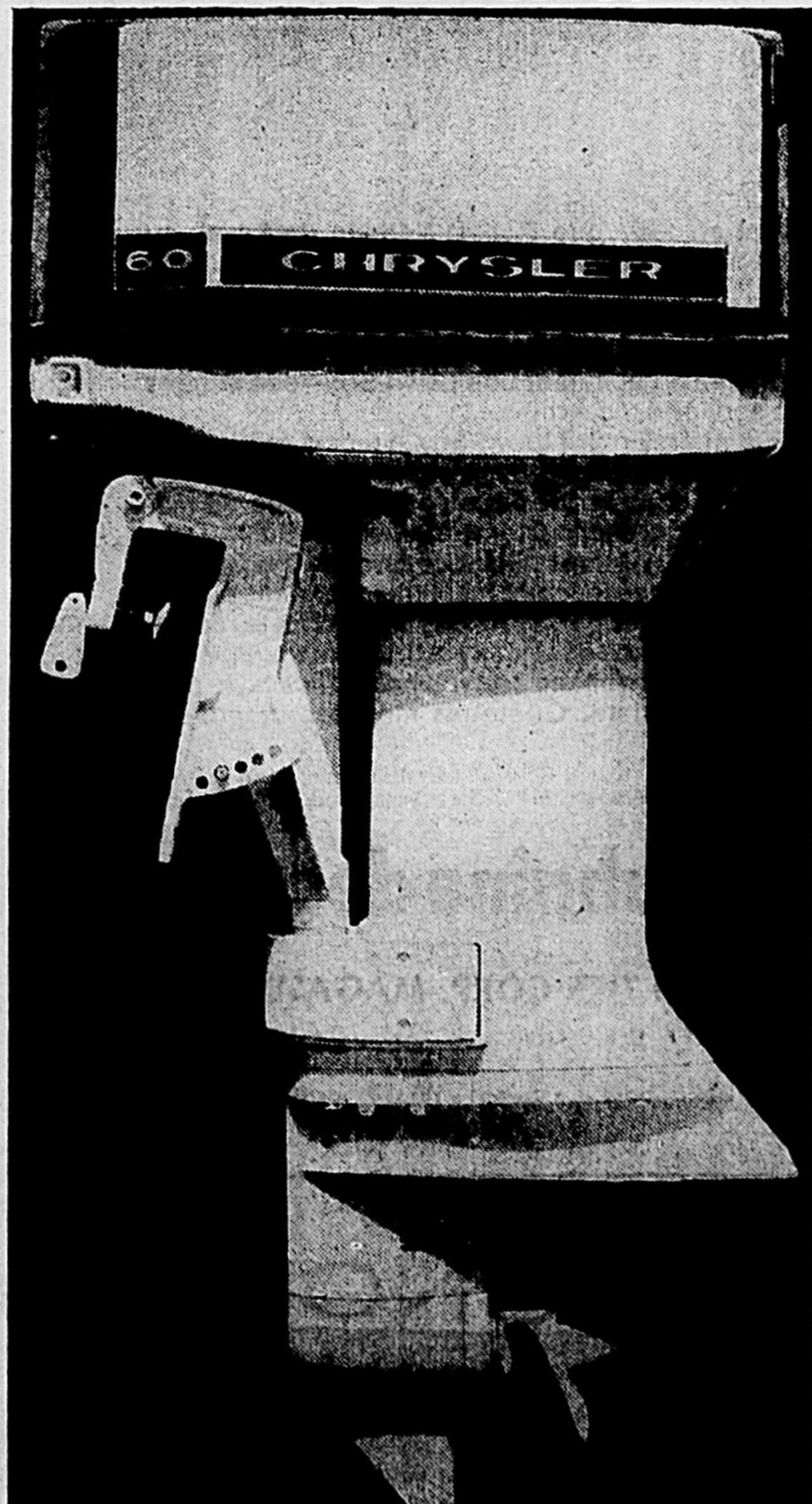
J. LAROCQUE SPORTS

5177, rue Frontenac Douville
TEL: 773-6307

Vente et Service Moteurs & Bateaux Chrysler Thundercraft Chaloupes espadon canots craft REPARATION ET MISE AU POINT

Hors Bord + tondeuses de toutes marques.

LE TOUT NOUVEAU CHRYSLER SUPER-CHARGER 60 CV



NOUVEAU CONCESSIONNAIRE PEUGEOT COURCHESNE AUTO ENR.



Mme Thérèse Courchesne Secrétaire

ville Saint-Joseph

860, rue Saint-Louis

tél: 773-6287

Saint-Hyacinthe



Jacques Courchesne, propriétaire

LA PEUGEOT 504 GL.

UNE DES MEILLEURES VOITURES DE L'HEURE.



PEUGEOT 504 GL



René Bibeau mécanicien 15 ans d'expérience



Robert Roy homme service

MECANIQUE GENERALE

LAVE-AUTO AUTOMATIQUE

LAVAGE GRATUIT

MINIMUM \$5.00 d'essence

SPECIAL DU MOIS

AVEC UN GRAISSAGE, CHANGEMENT D'HUILE GRATUIT

Pour propriétaire de voitures Peugeot seulement.

MECANIQUE SUR APPOINTEMENT

Pour meilleur service Vente d'autos et camions usagés

VENTE - PIÈCES - SERVICE



Léo Beaudoin 10 ans d'expérience Peugeot. J'invite tous mes amis et propriétaires d'auto Peugeot à venir me rencontrer.



gasoline 61.9



Rumeurs du 19e trou

Roger Charbonneau a fait une entrée triomphale en ce début de saison. À l'occasion de son premier tournoi de l'année, son équipe a remporté la palme. Inutile de dire que Loick Lemay était fier de jouer avec le requin du club. Loick avait l'intention de s'accrocher sur quelques trous à l'avenir pour avoir le titre de requin-adjoint.

Marc-Henri Lamoureux, un nouveau membre attend encore la visite de Yves Bergeron, petit classe B d'un club à l'extérieur. Yves aurait lancé un défi qui aurait été accepté par Marc-Henri mais le premier ne donnerait plus aucune nouvelle. Serait-ce qu'il est conscient de la supériorité de nos golfeurs locaux.

Il est question que le Banane Open se déroule ici cette année. C'est tout à fait normal lorsqu'on pense que Guy Laflamme est revenu à ses premiers amours c'est-à-dire le club de golf St-Hyacinthe.

Jacques Bélanger débordait d'enthousiasme lorsqu'il pense à la ligue du mercredi qu'il forme cette année. Coco se dévoue depuis le début de l'année et nul doute qu'il saura mettre de l'ambiance dans le club cette année.

Raymond Bayard a gagné son premier prix de l'année lors du tournoi du Président. Suite à sa partie de Samedi, les dirigeants du tournoi lui ont donné une «bêche». Il n'en avait pas besoin car ses fers ont la même utilité.

Les joyeux troubadours Gérard Bazinet, Jean-Claude Boucher et Jean-Marc Darsigny ont décerné un certificat de mérite à Martial Théroix. Il paraît qu'il n'est pas facile à suivre... quand il veut et c'est un certificat amplement mérité.

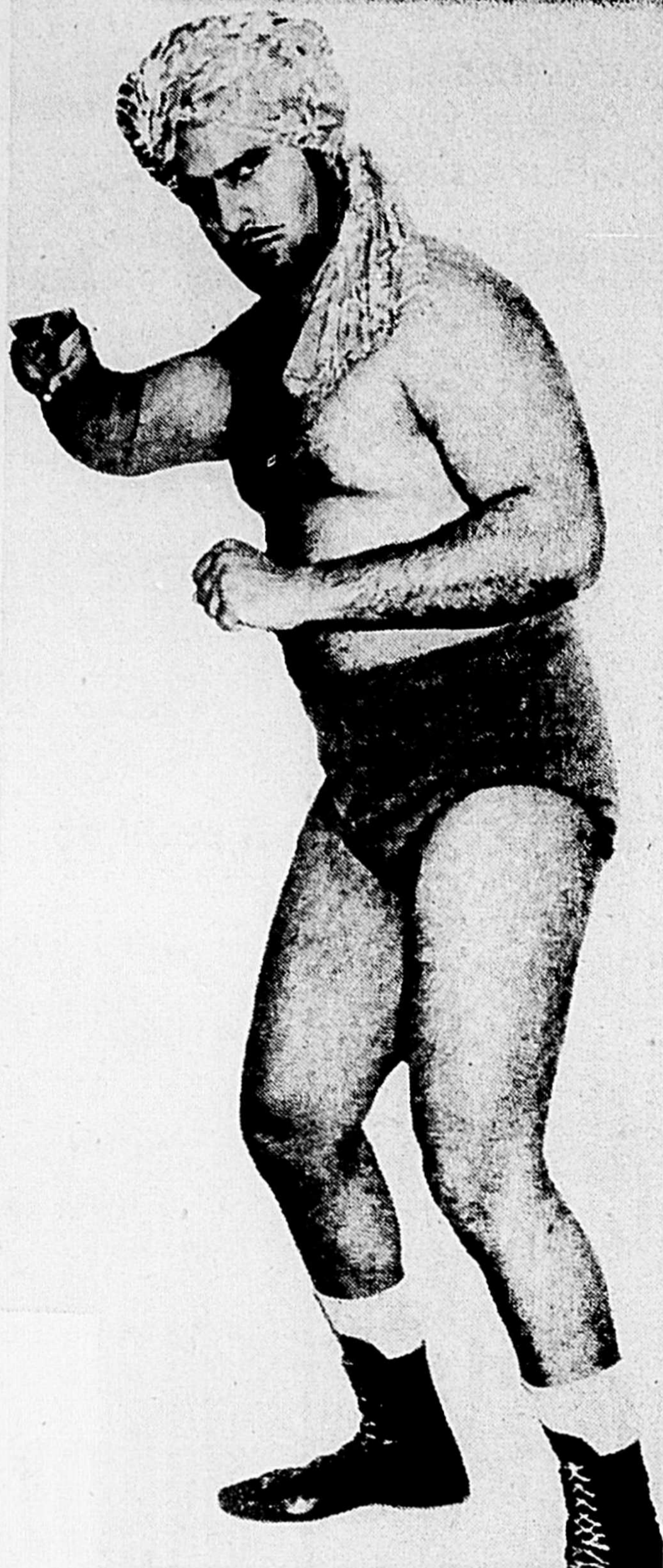
Le tournoi du président a réuni 125 participants. Quelques uns ont fait office de requins, c'est-à-dire toujours les mêmes, certains ont trouvé au 19e trou un reconfort pour leurs déboires de la journée, d'autres n'ont joué que huit trous mais en fin de compte tous se sont amusés. Félicitations au président Basil McDonald, Jean Giroux le pro et au capitaine Jacques Bélanger pour le succès de ce tournoi.

Aussitôt qu'on verra Galarneau, le P'tit Golf de Douville pourra accueillir tous ceux qui voudront aiguïser leurs réflexes sur le putting.

Bob Beaucage aurait été aperçu avec plusieurs jeunes en fin de semaine. Ce sont eux qui font la publicité pour le beau Bob. Après le titre du plus beau bébé de l'année en 1969, du plus bel homme de la ligue Dépression en 1972 verra-t-on Bob le plus bel homme du Canada en 1975?

Le chef Marc a déployé tous ses talents pour faire du souper de Samedi une réussite. Plus de 150 convives ont mangé à satiété et n'ont eu que de bons mots à l'endroit du chef.

Ron Peever sera de nouveau le marshall en chef pour le tournoi Dejordy-Rousseau du 2 juin. Il paraît que le pro Jean Giroux ne sortira aucune voirie électrique cette journée-là car Ron a la mauvaise habitude de s'arrêter sur les arbres.



Le champion Tiger «Jet» Sing affrontera le populaire Jacques Rougeau en finale du programme régulier des As de la lutte présenté au stade Saint-Hyacinthe dimanche 19 mai.

Les secrets du baseball

Un coureur veut voler le deuxième. Qui couvre le but?

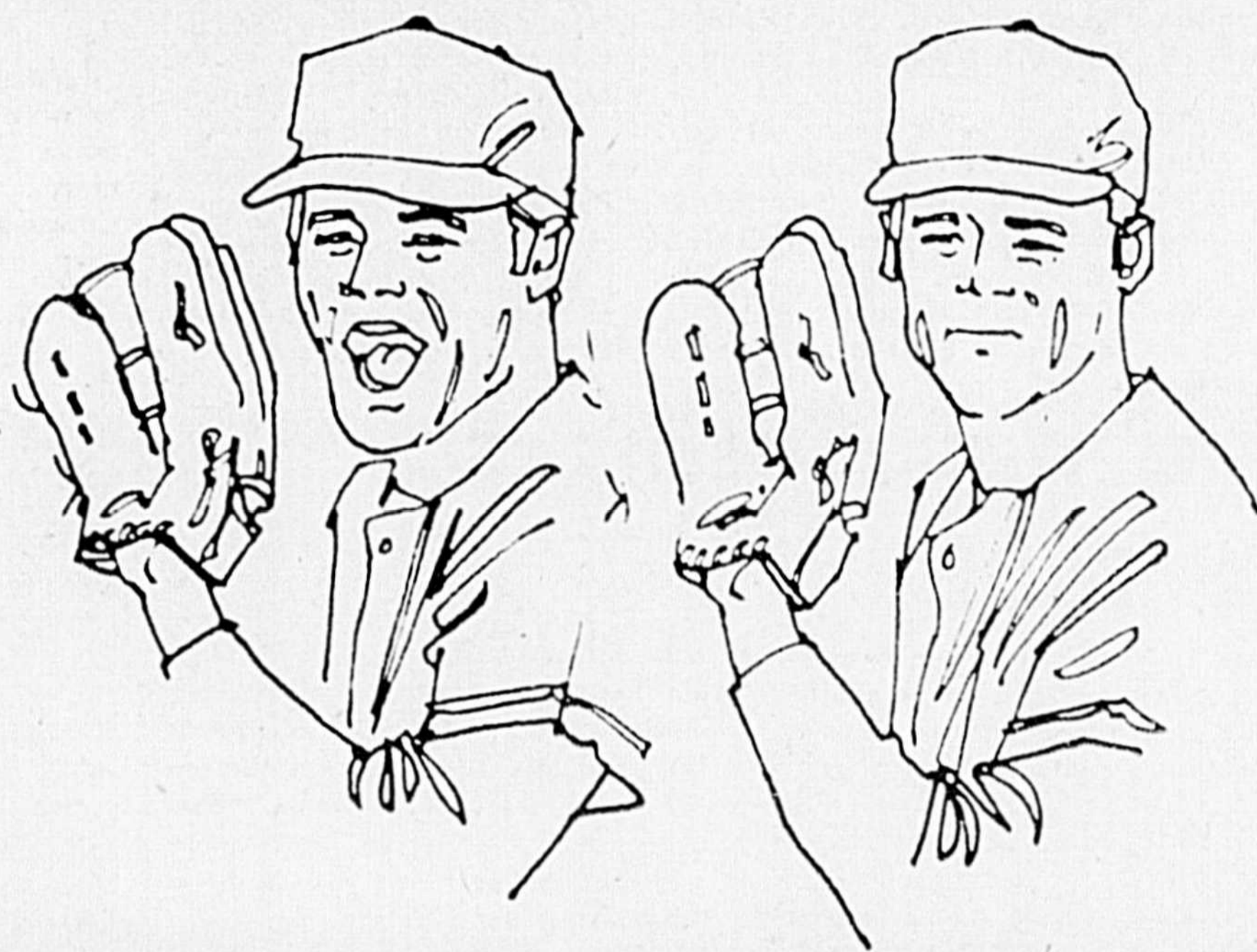
Avec un coureur au premier, prêt à prendre son élan, le joueur de deuxième but et l'arrêt-court doivent se consulter pour savoir qui attrapera la balle du receveur. Et comme le mouvement de l'un ou de l'autre créera une ouverture dans la défensive, ils doivent tenir le frappeur ignorant de leur décision.

C'est habituellement l'arrêt-court qui décide, en se basant sur l'habileté relative du frappeur à cogner dans sa direction ou dans celle du joueur de deuxième but. Il se basera également sur le type de lancer que le lanceur doit effectuer. Le joueur de deuxième

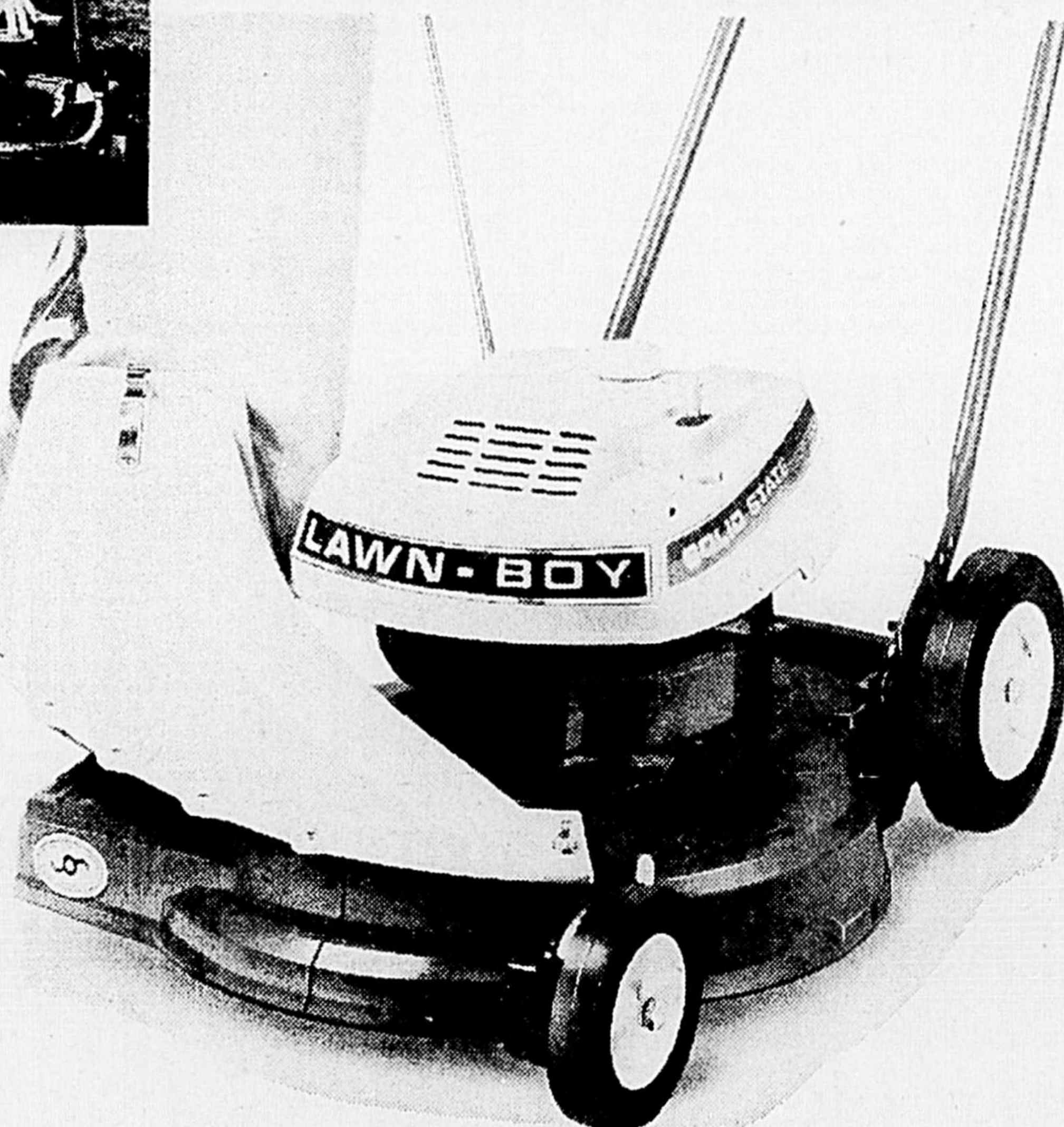
but doit couvrir le deuxième coussin si le lanceur envoie une coubre, une balle glissante ou un changement de vitesse à un frappeur droitier. L'arrêt-court couvre le deuxième coussin sur une balle rapide. Il est bien important que l'arrêt-court observe bien le signal du receveur avant chaque lancer, afin de prendre la bonne décision. Pour faire son signal, il cache sa figure avec son gant pour que le frappeur ne puisse pas le voir. S'il ouvre la bouche, cela veut dire: "Je couvre le deuxième coussin"; s'il garde sa bouche fermée, cela veut dire: "Tu couvres le deuxième" (voyez les illustrations).

"JE COUVRE LE 2ieme"

"TU COUVRES LE 2ieme"



"J'ai acheté une Lawn-Boy en 1957; elle est toujours en parfait état de fonctionnement."



C'est en 1957 que Robert Norman de Laval, au Québec, a acheté une tondeuse Lawn-Boy modèle 8S11LB. Certes, il ne le savait pas à l'époque, mais sa machine fonctionnerait fidèlement pendant plus de 16 ans. C'est le genre de performances que vous obtenez en achetant une Lawn-Boy—des années de service sans ennui.

Comparez notre Lawn-Boy la moins chère avec celles qui se disent des "affaires". La Lawn-Boy dispose d'un carter ultra léger en alliage de magnésium qui élimine complètement la rouille. D'un moteur deux-temps qui utilise un mélange préparé d'huile et d'essence et met fin aux pannes sur les terrasses et les pentes. D'une lame robuste renforcée et de roues décalées assurant une coupe uniforme. Et d'un silencieux vraiment efficace, le plus gros qui existe. Quelques modèles disposent

même d'un allumage CD à semi-conducteurs assurant des démarrages plus rapides, éliminant les contacts et faisant durer les bougies 4 fois plus longtemps.

Les années passant, votre Lawn-Boy restera en forme. Vous avez le choix entre le modèle 5023 de 19" bon marché, les modèles Deluxe ou à semi-conducteurs de 19" ou 21", autopropulsés ou non; 2 modèles commerciaux; ou un modèle électrique sans fil. Il existe en tout 15 Lawn-Boy différentes. Allez les admirer dès maintenant chez votre détaillant, pendant que son choix est encore vaste.

Rappelez-vous, une Lawn-Boy peut vous coûter un peu plus, mais elle durera beaucoup plus longtemps. En fin de compte, c'est un bon placement. n'est-ce pas M. Norman? C'est sûr!!!

DES AUBAINES À SE TIRER EN L'AIR

les peintures **Kem** de qualité... à prix pulvérisés. Vous ne paierez pas plus que

\$8.99 SUPER Kem-Tone PEINTURE MATE AU LATEX Fashion-Right

\$9.99 Kem-Namel PEINTURE MATE AU LATEX SEAN LUSTRE

\$9.99 Kem-1-Couche LATEX D'EXTERIEUR DE CHAQUE

*Lorsque le contenant renferme une base de teinture, il reçoit de 2 à 4 onces de moins pour permettre l'addition de colorants.

Voici des produits de qualité supérieure Kem, préparés par Sherwin-Williams. Kem-1-Couche, peinture extérieure blanche au latex qui vous donne toute la protection voulue en seulement une couche. Kem-Namel, latex semi-lustré au fini satiné qui dure et dure... et Super Kem-Tone, la peinture au latex pour vos intérieurs. Savez-vous que vous pouvez vous procurer Kem-Namel et Super Kem-Tone dans l'un des coloris de la collection Fashion-Right? Sans oublier le blanc. À vous qui attendiez le moment propice pour peindre, n'hésitez plus; c'est en plein le temps. En solde jusqu'à samedi dans les magasins de peinture, quincailleries, magasins à rayons, centres de rénovation domiciliaire et chez les détaillants Sherwin-Williams participants.

SHERWIN-WILLIAMS CO. *Marque déposée

SHERWIN-WILLIAMS
1785, rue des Cascades Saint-Hyacinthe Tél. 774-5272
R. DOLBEC, gérant

ZELLER'S LTÉE
3300, boulevard Laframboise
Saint-Hyacinthe Tél. 773-7448

MONSIEUR TAPIS ENR.
1375, boulevard Choquette
Saint-Hyacinthe Tél. 773-1930

CONRAD LAFLAMME LTÉE
800, rue Villeneuve — Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe Tél. 773-2562

ALBERT BOYER
Sainte-Madeleine Comté Saint-Hyacinthe
Tél. 795-3388

La ligue de baseball Labatt débute la saison, ce soir

La ligue de baseball Labatt de Douville ouvre sa saison ce soir, 15 mai, pour une deuxième année consécutive.

Toutes les structures de cette ligue sont des facteurs de succès. Mais, comme le dit si bien le président du circuit, Claude Massé, ce n'est pas le jeu spectaculaire qui importe, mais le plaisir de jouer des membres. C'est sans doute, une philosophie bien sportive et de premier ordre, c'est un exemple à suivre. On ne jouera que pour la détente.

concrétiser le travail des responsables de cette ligue. Le circuit Massé, aura dans ses rangs, quatre équipes de 14 joueurs chacun. C'est tout un potentiel de joueur de 25 ans et de plus de 21 ans seront admis au sein de chaque formation.

Les équipes en lices seront: La Huitte Olympique, Bernard Tire Shop, les confiseries Comète et Lalonde Gulf.

Le calendrier saisonnier est de 15 joutes, cinq pour chaque formation. Les joutes ont lieu les lundi et mercredi à compter de 6h30 du soir. La deuxième joute est prévue à 9h30.

Depuis plusieurs semaines, les préparatifs vont bon train et tout dernièrement, le repêchage universel des joueurs disponibles n'a fait que

GILLES DUPONT, T.D.C.

denturologiste

prothèses dentaires sur rendez-vous seulement

4415, rue Jalobert Douville Tél. 774-8713

Produit de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd., Peterborough, Canada. Fabricant des hors-bord Evinrude et Johnson, des semi-hors-bord OMC, des motoneiges Evinrude et Johnson et des scies à chaîne Pioneer.

Une aubaine des années durant. LAWN-BOY

CANADIAN TIRE CORP. MAGASIN ASSC.

MASKA AUTO ELECTRIC INC.

2125, boul. Casavant - Saint-Hyacinthe
Tél. 773-6081

Dépôt et pièces autorisés
550, rue de Vaudreuil - Saint-Hyacinthe
Tél. 773-7471

GAGNON
H. GAGNON & FILS LTÉE
3400, boul. Laframboise - Saint-Hyacinthe
Tél. 773-9787

GILLES AUBIN SPORT MARINE ENR.
Vente et service de pièces
4075, rue Frontenac - Route Saint-Damase - 774-6931
Douville - Saint-Hyacinthe

Ligue Industrielle de balle-lente

Calendrier des joutes

Lundi 6 mai	G. Commerce	vs Kimberly Clark	6.45
Mardi 7	Bauchers	vs Labatt	8.00
Mercredi 8	Evan Pants	vs Construction	6.45
Judi 9 mai	Kimberly Clark	vs Penmans	8.00
Lundi 13 mai	Construction	vs Bauchers	6.45
Mardi 14 mai	Labatt	vs Evan Pants	8.00
Mercredi 15 mai	Kimberly Clark	vs Gr. Commerce	6.45
Judi 16 mai	Construction	vs Penmans	8.00
Lundi 20 mai	Labatt	vs Evan Pants	6.45
Mardi 21 mai	G. Commerce	vs Construction	8.00
Mercredi 22 mai	Penmans	vs Bauchers	6.45
Judi 23 mai	Evan Pants	vs Kimberly Clark	8.00
Lundi 27 mai	Bauchers	vs Gr. Commerce	6.45
Mardi 28 mai	Kimberly Clark	vs Construction	8.00
Mercredi 29 mai	Labatt	vs Evan Pants	6.45
Judi 30 mai	Construction	vs Penmans	8.00
Lundi 3 juin	Penmans	vs Bauchers	6.45
Mardi 4 juin	Bauchers	vs Kimberly Clark	8.00
Mercredi 5 juin	Kimberly Clark	vs Gr. Commerce	6.45
Judi 6 juin	Evan Pants	vs Construction	8.00
Lundi 10 juin	Construction	vs Labatt	6.45
Mardi 11 juin	Labatt	vs Evan Pants	8.00
Mercredi 12 juin	Bauchers	vs Penmans	6.45
Judi 13 juin	Evan Pants	vs Gr. Commerce	8.00
Lundi 17 juin	Construction	vs Kimberly Clark	6.45
Mardi 18 juin	Penmans	vs Bauchers	8.00
Mercredi 19 juin	Kimberly Clark	vs Construction	6.45
Judi 20 juin	Labatt	vs Evan Pants	8.00
Lundi 24 juin	Penmans	vs Kimberly Clark	6.45
Mardi 25 juin	Evan Pants	vs Gr. Commerce	8.00
Mercredi 26 juin	Bauchers	vs Bauchers	6.45
Judi 27 juin	Evan Pants	vs Construction	8.00
Lundi 1 juillet	Gr. Commerce	vs Labatt	6.45
Mardi 2 juillet	Construction	vs Bauchers	8.00
Mercredi 3 juillet	Labatt	vs Evan Pants	6.45
Judi 4 juillet	Gr. Commerce	vs Evan Pants	8.00
	Bauchers	vs Construction	6.45
	Evan Pants	vs Kimberly Clark	8.00
	Penmans		

Les régates internationales présentent les duchesses

Les DUCHESSES, les HÔTESSES, la REINE 1973 et la MARRAINE des RÉGATES seront présentées aux étudiants lors d'une soirée de danse qui aura lieu spécifiquement pour les étudiants, samedi soir à 8 heures au Centre Civique de Mont-Saint-Hilaire.

À cette occasion, tous les jeunes pourront participer à une activité relative aux RÉGATES pour la modique somme de \$1.00 en plus de bénéficier d'une soirée dansante.

La direction des écoles polyvalentes a contribué à préparer ce succès par la publicité affichée dans les écoles et il semble bien que le Centre Civique de Mont-Saint-Hilaire deviendra le lieu de rendez-vous de toute la jeunesse locale pour cette occasion.

Il va s'en dire que le port de MACARON devenu traditionnel sera de mise et l'organisation en offrira à tous et chacun durant la soirée.

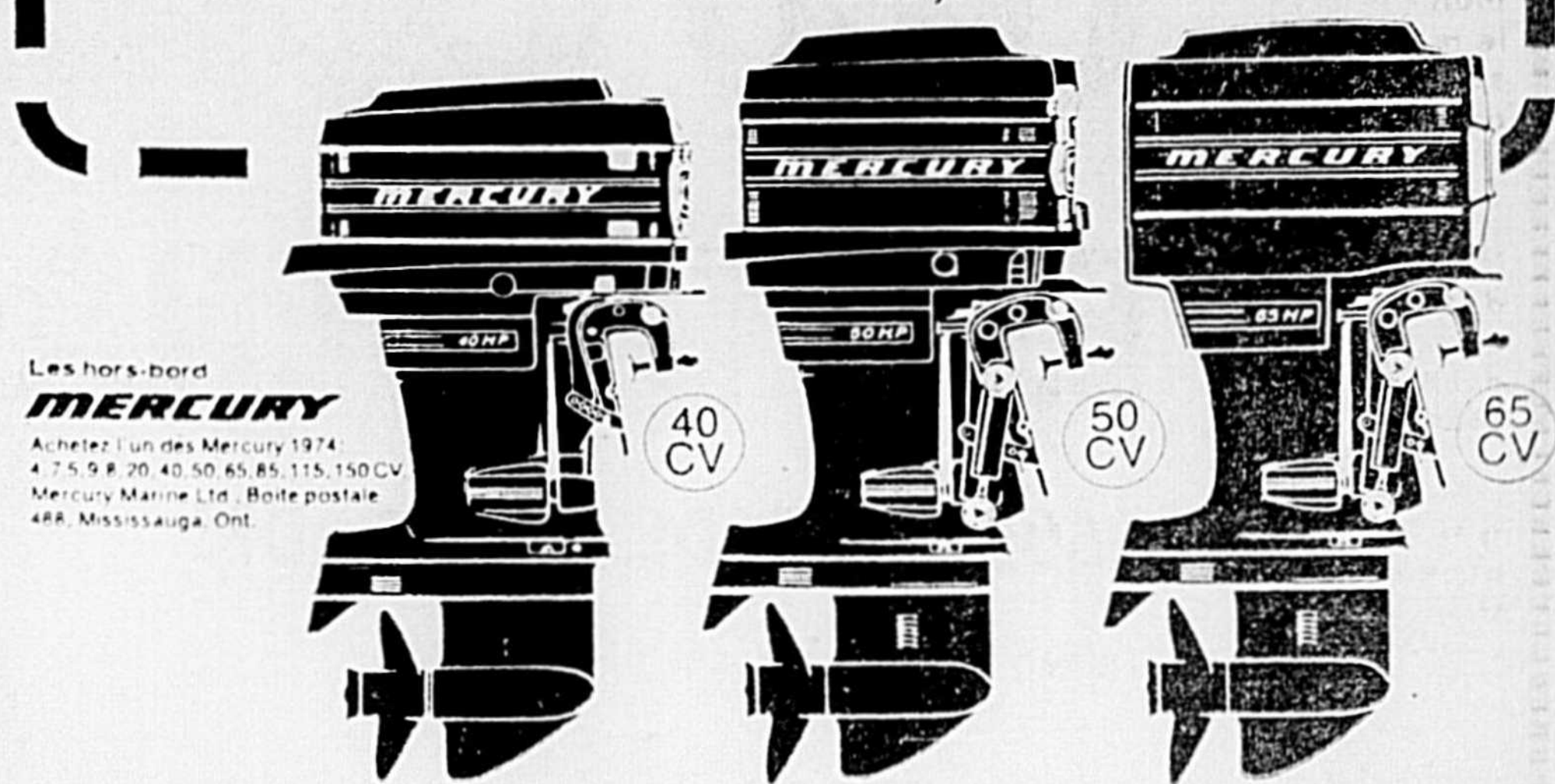
CHEZ ÉTIENNE TAILLEUR INC.
HABITS SUR MESURE
 Vaste choix d'habits prêts à porter
SOULIERS
 PRIX DÉFIANT
 TOUTE COMPÉTITION
OUVERT TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE
 4325, rue De la Naudière,
 Douville, Tél: 773-0626
 Bienvenue aux futurs mariés



La famille des Mercury: du plaisir sans soucis.

Avec le Midi Merc, vous êtes assuré de profiter de bons moments, vous et votre famille, et ce, sans soucis. Grâce à son allumage Thunderbolt, fini l'entretien périodique. Il en va de même pour les bougies Perma-Gap qui ne peuvent s'encrasser. Les Midi Merc sont vraiment

des moteurs à tout faire: papa peut pêcher à la traine, tandis que les enfants — avec le même moteur — peuvent s'en donner à cœur joie à skis nautiques. Faites profiter votre famille des joies du bateau: voyez votre concessionnaire Mercury.



MERCURY. Pour être vraiment maître à bord.

S.-HYACINTHE MARINE

M.E. Pouliot
 302, Boul. Laurier, Sainte-Rosalie
 Tél. 773-6777

BORCHERT MARINE INDUSTRIES

M. K. Borchert
 Au bord de l'Eau
 Saint-Charles sur Richelieu
 Route 21, près Saint-Hilaire, Qué.
 Tél. 584-2017

galeries st-hyacinthe

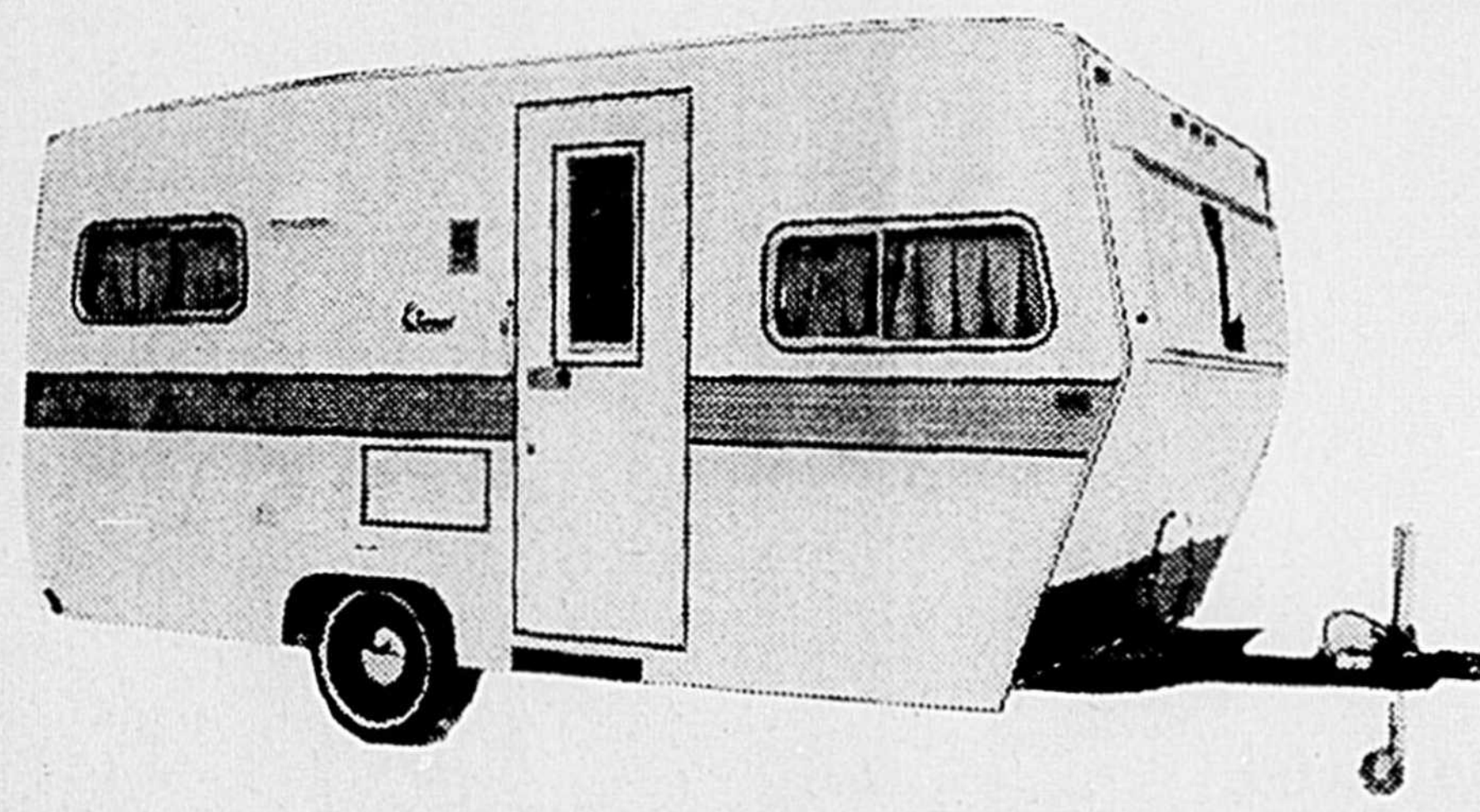


3200 BOUL. LAFRAMBOISE - PRES DU ROND POINT DE LA TRANSCANADIENNE

EXPOSITION CAMPING

du 21 au 27 mai

Lionel
 L'ORGUEIL DES CAMPEURS



VOYEZ EGALEMENT NOS 38 MODELES DE ROULOTTES ET TENTE-ROULOTTES

Lionel



PMC

ValBar

SANS OUBLIER NOS 40 MODELES DE TENTES INSTALLEES ET EN MONTRE TOUT EQUIPEES

Roger Vieny

SPORT

795-3020

BELOEIL & MONTREAL 467-3473

VOUS OFFRE TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX ET UN SERVICE AVANT & APRES VENTE DE REPUTATION RECONNUE

FINANCEMENT FACILE A DES TAUX TRES BAS PLUS ASSURANCE-MALADIE INCLUSE

CALENDRIER O'KEEFE

D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Voici une liste d'événements auxquels vous voudrez sans doute participer. Si vous voulez annoncer dans cette colonne une activité locale dans laquelle vous êtes engagé, parlez-en à:

Lucien Larivée,
 votre agent O'Keefe,
 2680 rue Laframboise,
 St-Hyacinthe
 774-8106 ou 467-5131



Si vous le desirez, votre agent peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe. La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs. Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre agent local.

7e EXPO CAMPING VIVANT

les 24, 25, 26 mai 74 à l'OTJ. Sacré-Coeur de St-Hyacinthe.

Vendredi soir le 24 rencontre des campeurs 10.00 hres. P.M.

Samedi soir soirée canadienne avec orchestre.

Permis de boisson.

Dimanche 11.00 a.m. déjeuner aux fêtes, précédé de la messe à 10.00 hres a.m.

Compétitions Sport O'Keefe samedi et dimanche.

Pour camper, inscription: \$8.00 par famille

Soirée canadienne et déjeuner inclus.

Pour informations. Téls. 773-1669 - 774-7754

Bienvenue à tous.

offrez-vous une autre O'Keefe

léo trudel Inc.

EST DÉMÉNAGE

1605, RUE DES CASCADES

(place du marché centre)

MESSIEURS

Venez à notre banque de vêtements pour hommes, où vous trouverez qualité et élégance.

léo trudel Inc.

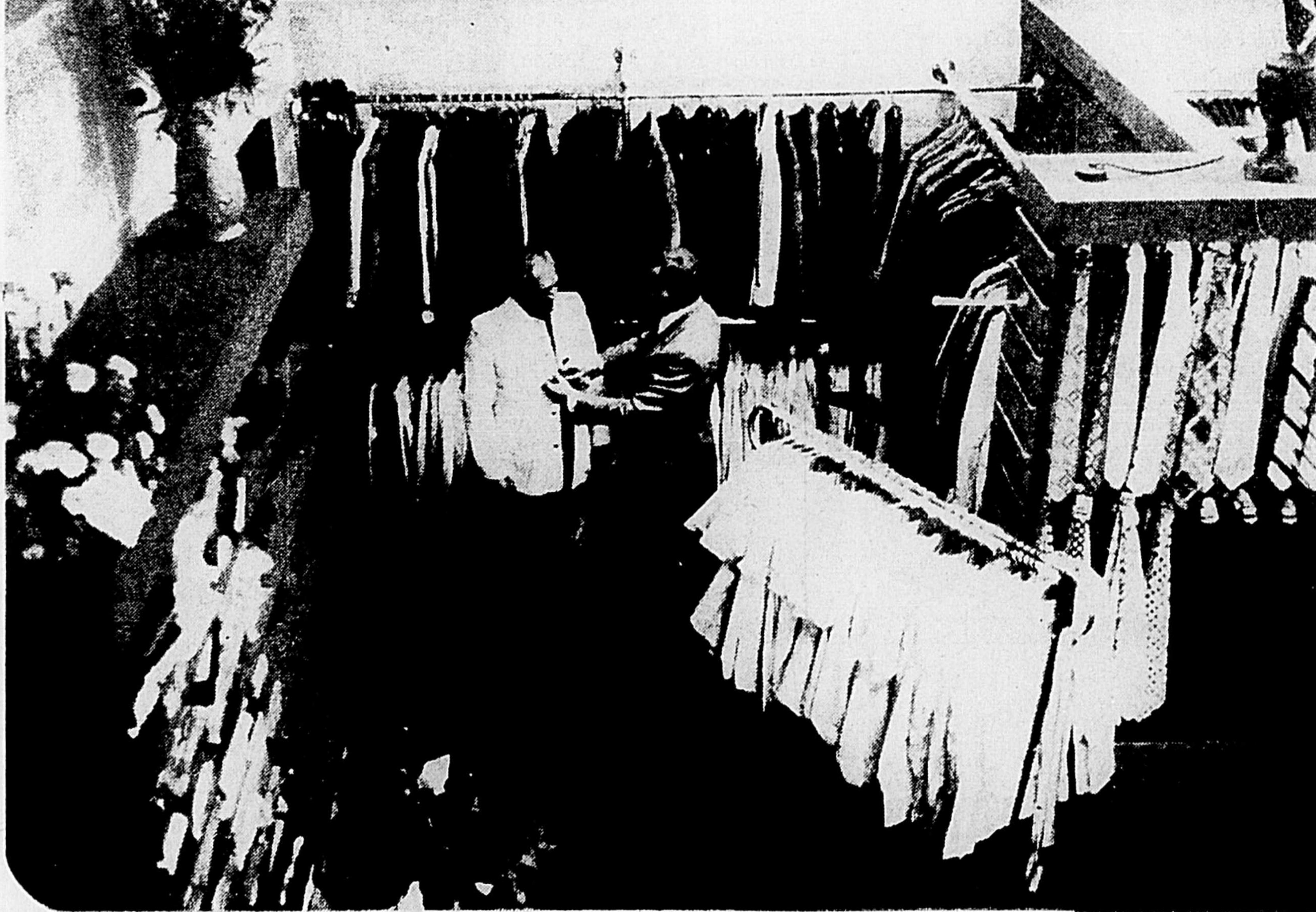
poursuit sa politique de nouveautés masculines en vous offrant sa collection du printemps. Les plus grands noms de la mode y sont représentés

Dior, Progress, Samuelsohn,

C'est un rendez-vous et visitez le tout nouveau

léo trudel Inc.

1605, RUE CASCADES
Place du Marché



Le magasin Léo Trudel est une réalisation des maisons d'affaires suivantes:

**MICHEL PROVENCAL
SODE PLAN, INC.**

Société de design, décoration, planification
8255, rue de la Montagne Suite 418, Montréal 308
Tél: 514-342-4614

GUY GIROUARD INC.

Entrepreneur général
700, Bordeleau, Paroisse Notre-Dame
773-9436

P.P. ELECTRIQUE INC.

Entrepreneurs électriciens
2489, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe
774-6445

JEAN ROUSSEAU INC.

Tapis, tuiles, pré-larts, tapisserie, peinture
1375, rue Choquette, Saint-Hyacinthe,
773-1930

VITRERIE MENARD ET FILS ENR.

Portes et entrées en aluminium
1405, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe
774-8408

ALFRED BERNIER LTEE

Plomberie chauffage
895, rue Marguerite-Bourgeois, Saint-Hyacinthe
774-7991

JEAN-PAUL BERNIER

Peinture
1005, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe
773-2340